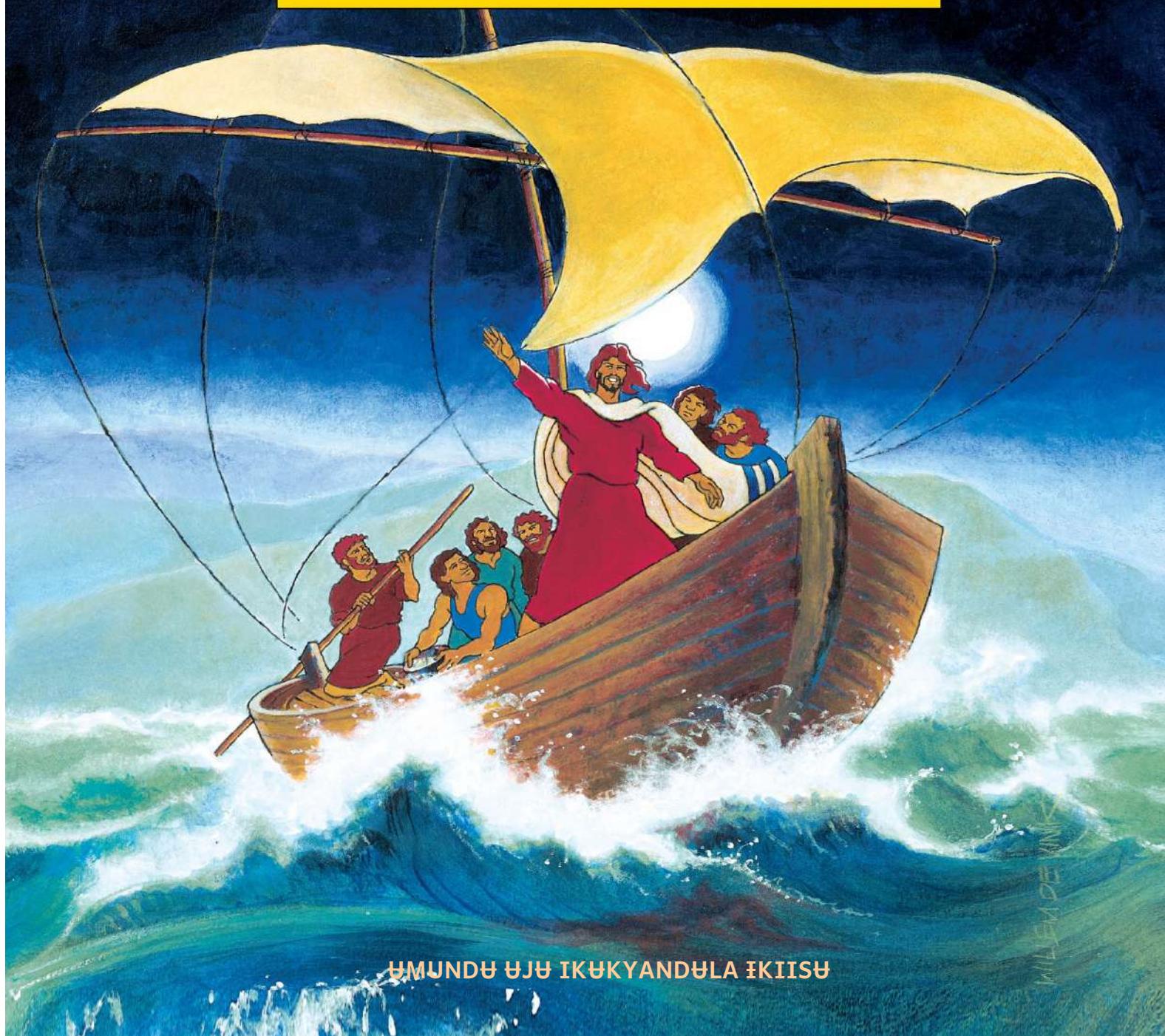


Enjobelo jaa Kinyakyusa

Amaasyu n̄ pikya t̄sya Willem de Vink

JESU MEESIJA



WILLEM DE VINK

Fyo fiki ifi...



Ugwandumi: Kipeligwa kya Kyala iki kikutumigwa ukutwala indumi ku bandu.

Isajo: Tundu toosa utununu utu Kyala ikulonda ukubapa abandu aba bikubomba isi ikulonda.

EBibilia: Mu Bibilia kubala muno Kyala ikubakeetela abandu na muno ikubabombela.

EFindu iFiikemo: Abafundigwa baa Jesu bikukumbuka ubufwe bwake nu kusyuka, kuenjila jaa kulya ikisyesye nu kunwa ifinga.

Ekitohhekano: Kandu aka baabombiile ukemba ingabilo nu kungoga Jesu. Kimanyilo kya biitiki boosa abaa Jesu.

Untumigwa: Jo mfundigwa gwa Jesu.

EPasa: Kyaka kya kusekela ukusyuka kwa Jesu. Ku bwandilo kyalikyaka kya kusekela ukupokigwa kwa Banyaasilatli ukufuma ku Misili.

Ubumi bwa bwila na bwila: Bumi bwa kuja pamopeene na Jesu bo muno aabaatiike Kyala. Bukutola ubufwe, kangitutikumalika siku.

Ulwitiko: Ko kummwitika Kyala kuli isi afingile ukusibomba.

Uluhobokelo: Kyala ukuhobokela, na paapo akajako umundu uju abagiisye ukuhobokeliga. Kyala ukuhobokela linga usumile uluhobokelo, kangitulonda ukwanduka. Uluhobokelo lukukabigwa paapo Jesu aapimbile ulufundo lwitu, ulu twabagiisye ukufundigwa.

UBunyafyale bwa Kyala: UBunyafyale bwa Kyala bulipo apa abandu bikuntiila.

Mbepo Mwikemo: Mbepo gwa Kyala uju ikulonda ukutuugala mmbandu aba bikunkonga Jesu.

Jesu: Ngamu jaa Mwana gwa Kyala, kokuti, 'Kyala ikupoka.'

Meesija: 'Malafyale umpakigwa amafuta.' Meesija isyu lya Kihibeli. Mu njobel jaa Kigiliki bikuti Kilisiti.

Ukwipuuta: Ko kujoba na Kyala, kimyemye pamo kulaata nu kumpilikisa umwene.

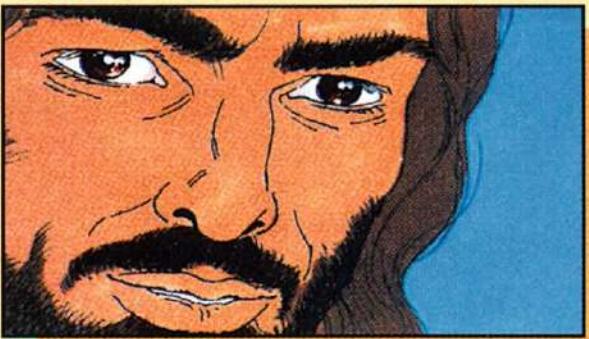
Ukusyuka: Jesu aasyukile ukufuma mbufwe. Eliusiku limo abandu boosa bikwisa kusyusigwa ukufuma mbufwe. Po Kyala ikwisa kundongakukuti mundu.

Ukwisa kangit: Fyosa fikwisa kuja fipy, Jesu bo ikwisa pakiistu. Kumwanya na pakiistu fikwisa kwanduligwa na Kyala.

Seetano: Jo ndugu gwa Kyala na bandu, atikuboneka na maaso.

Ubutilanongwa: Syo mbombo imbiibi isi Kyala akasigana, tukusibomba twe bandu. Sikutusigila ukukaba ifi atubaatikiile Kyala.

UMwana gwa Kyala: Ngamu jaa Jesu. Jo Kyala aaliisile pakiistu, aalit nu mbiti bo ugwa mundu.



NKABALILO KAA JESU

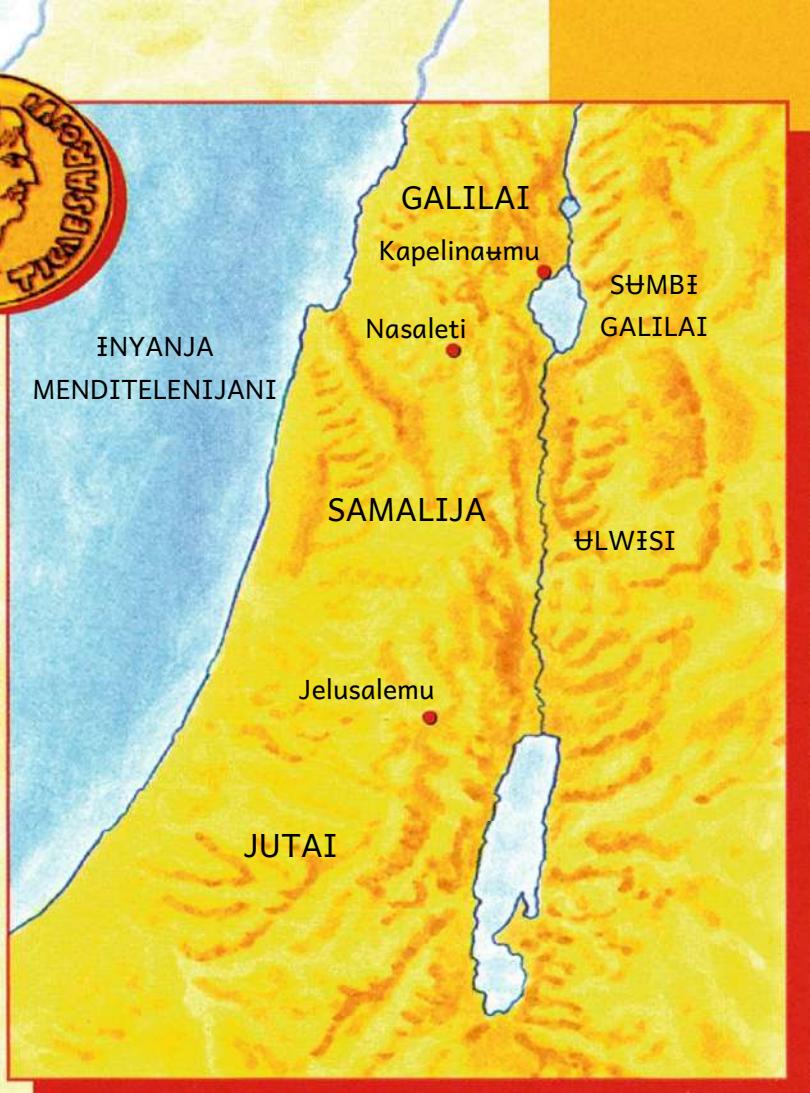
Akabalilo kiti kikwanda nu kupaapigwa kwa Jesu. Abandu bendaga injila na malundi pamo biitogaga imbunda, ingamila ni falaasi. Ifiisus fingi ifya ku Bulaja, Asija Pakati, na Afilika Kuluhulu, fyalongosigwaga nu bonyafyale bwa Balooma. Abandu bingi bakaameenyekuubala nu kusimba baakalata, looli aBajuuta baameenyeku. Abandu baabakooleлага aBajuuta ingamu jaa, 'Abandu baa Kalata.'

Kyala ikujoba mwa Kalata, ujut jo Bibilia. Umwene jo Mpeli gwa fyosa, kangit ikulonda ukuja nu bonyanyaani na bandu boosa. Jesu anangiisye isyo pabwelu.

JESU MEESIJA JO JWANI?

Jesu aalipo pakiusu nkiusu ikyia Isilatli ifyinja 2,000 ifi fikindile. Tukunkoolela ingamu jaa, 'Jesu Meesija,' pamo, 'Jesu Kitisiti,' kokutti Malafyale. Akaja Malafyale itolo. Jesu ali ni ngamu tjingit ijaa, 'Mwana gwa Kyala,' kangit ijaa, 'Nnyamundu'. Kokutti umwene jo Kyala kangit mundu. Akapango kaa bumi bwa Jesu, kali mu Bibilia. Ko kapango akakulumba akabalilo koosa.





ISILAELI NKABALILO KAA JESU

Akaaja akakulumba: Jelusalemu

Emikoa: Galilai, Samalija, Jutai

Ubukulumba: Ekipafu kimo ikilomita 130, ikipafu ikingi ikilomita 225 buzo, ubweleefu.

Akajitlo kaa kiisut: Mafuku

Ubulongosi: Ukfuma ikyinja kya 63 bo akaali ukupapigwa Kilisiti, abanyaasilatli baalongosigwaga na Balooma.

Ubulagili: Undongosi gwa Balooma, Pontio Pilati, aalongosyaga ikiisut kya Isilaili. Tibelio, umalafyale unkulumba gwa Balooma, anndagiлага.

Ulwitiko: Ubajuuta. ABajuuta baali ni tempeli mu Jelusalemu. Abaputi baabombaga imbaatiko sya tempeli. Kangi baali na bamanyisi (bo abafalisai), aba baamanyisyaga abandu imanyisyo isya Kyala.

Injobelo: EKihibuli njobelo jaa Bajuuta, ikigiliki njobelo jaa fiisu fingi, ikilatini njobelo jaa Balooma.



Fiki abandu boosa aba bikubungaana pa lwisi?



Mwitendekesy,
uBunyafyale bwa
Kyala buli pakwisa!

Mupinduke, namwande
akajitlo akanya!

Endwanga ijaa bulungi bwa Kyala
jibikiigwe kilingaani ukutumula
imisi nya mipiki.....

Kukuti mpiki ugutikupa iseka
inunu, aagukutumuligwa na
kusopigwa mmooto.

Nuuswe twesa lamo tubagiile
ukutumuligwa. Jo jwani ujut
abagiile ukuja na kajitlo
akanunu mbutumi bwake?

Nalooli! Akajako umundu najumo ujut
abagiile ukupona bulungi bwa Kyala. Aliko
ujut ikwisa konyuma kemyangut ujut abagiile
ukubandula mu ndumbula syinu.

Linga nalooli mukulonda
ukwandula akajitlo kitnu,
musume uluhobokelo kwa
Kyala, po mwise mmiti muno,
moosigwe!

Namubukege, mukande akajitlo
akanya. Mulingabombaga kangti imbiibi!

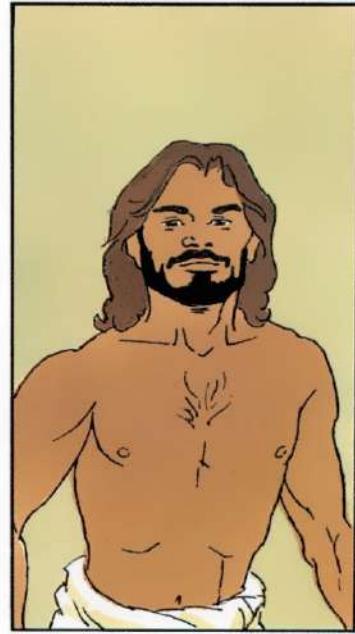
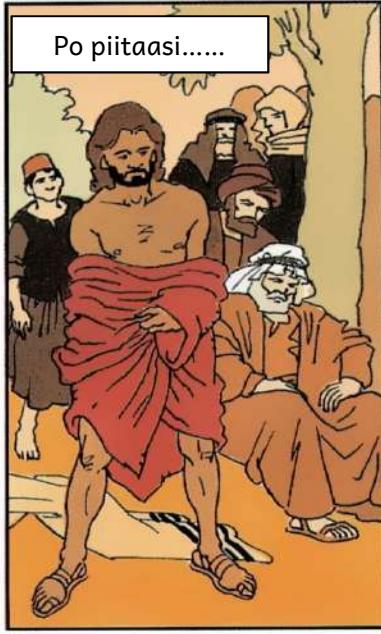
Undumbiliti uju bikuntigi Johani uMoosi.....

Une ngaja gwa
kwimikigwa.

Ngutendekesy iñjila ijaa
jula ikwisa kkekutubula,
ukuti Kyala ali
buleebule. Ikwisa
kboosya umwe na
Mbepo Mwikemo nu
mooto gwa Kyala.
Ukoosigwa uko
kukbandula loosa!



Po piitaasi.....



Une mpaka
noosigwe na
nungwe!



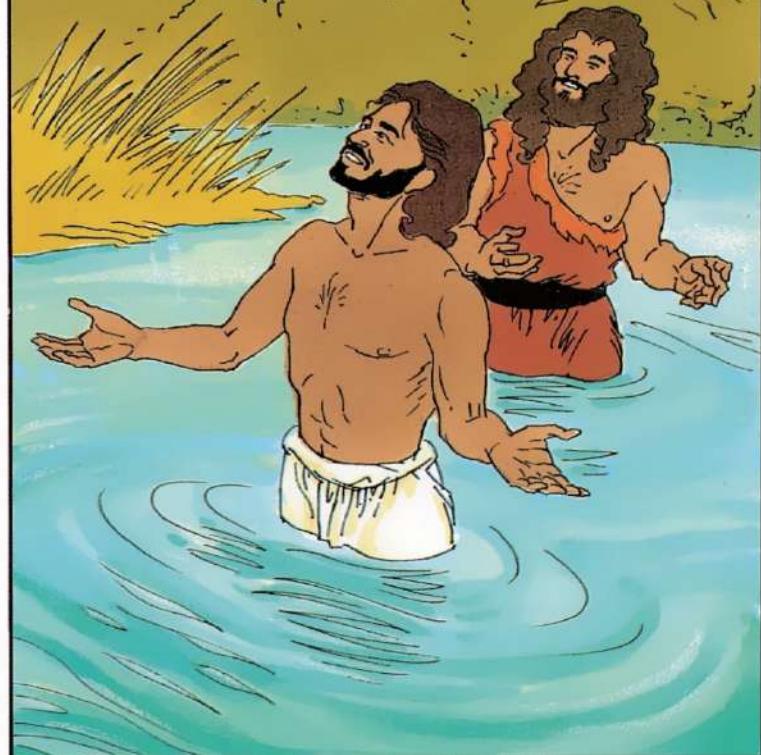
Po iisy ukuufuma kumwanya likuti.....

Nalooli, ugwe
gwe Mwanang
uNkundwe, gwe
niikyeliile na
nungwe.

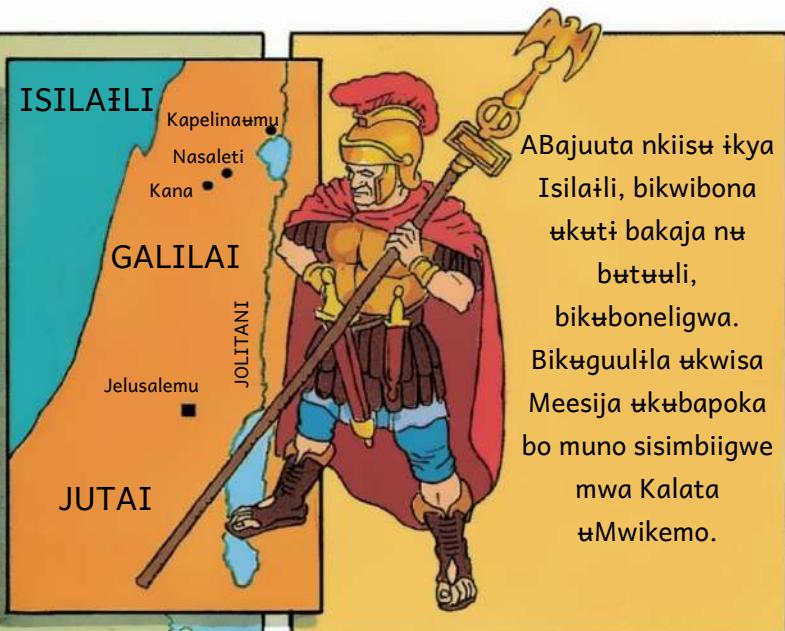
Ugwe bomba itolo. Uko
ko kabomba ubwigane
bwa Kyala.



Taata, uBunyafyale
bwako bwisege, isi
kulonda sibombigwe!



Johani uMoosi ikubatendekesy aBanya silaili ukwisa kwa Meesija. Ekiis kya Isilaili kijabo kinandi itolo ikyo mbunyafyale ubukulumba ubwa Looma.



Pa lwisi Jolitani, Johani uMoosi ikunnangisya Jesu ku bandu.

Keeta! Ju la jo
Kang'osisi kaa Kyala,
ikubusosyamo
ubutulanongwa ubwa
bandu boosa.



Ikutuugala uko amasiku 40 pakilo na pamuusi. Bo ali uko, atikelya nu kewa nafimo. Ikwipuuta nu kufipiika ifindu ukuti ajaaganie kanunu imbombo jaake.



Jesu ikutwala pakiis ulebaatiko lwa Kyala. Ulebaatiko lwa Kyala ukuti abandu bapone ukutiilisiga nu bufwe.

Jesu ikugeligwa na Seetano, undongosi gwa mu ngiisi, ujuk ukubombela ubufwe nu loonangiko ukulagila pakiis.



Looli Seetano, undugue gwa Jesu, ikugela ukunsofya
Jesu ukuti alingabomba imbombo jaa Kyala.

Linga ugwe uli Mwana gwa
Kyala, gabutule amabwe aga
gasanuke ukuja fisyesye.

Himma! Sisimbiigwe mwa
Kalata uwikemo ukuti,
"Ukulya fyene ifindu umundu
akabagila ukuja muumi, looli
ikuja muumi linga ikugakonga
amasye goosa agaa Kyala."

Linga ugwe nalooli uli Mwana gwa
Kyala, nangisa. Isope ukufuma ku
kisonge kya tempeli. Bule,
sikasimbewa ukuti abandumi
bikukupimba mmaboko gaabo?

Keeta! Angukupa amaka goosa agaa
kukaba ikiisti, linga kufugama nu
kuunyipuuta.

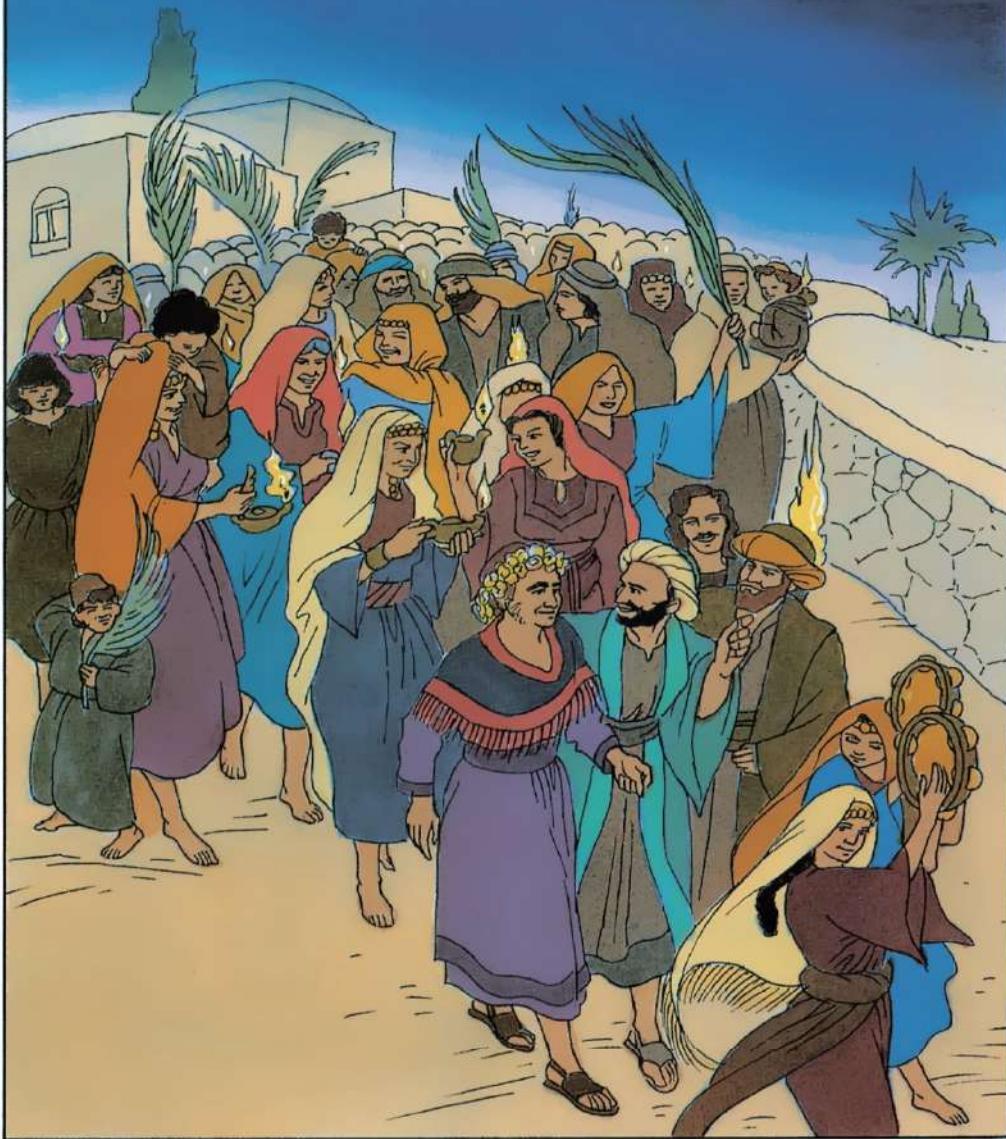
Po Seetano ikunnidka Jesu mwene.
Abandumi bikwisa kukummbombela
Jesu.

Kangi
sisimbiigwe
ukuti,
"Ulinganngelaga
Kyala."

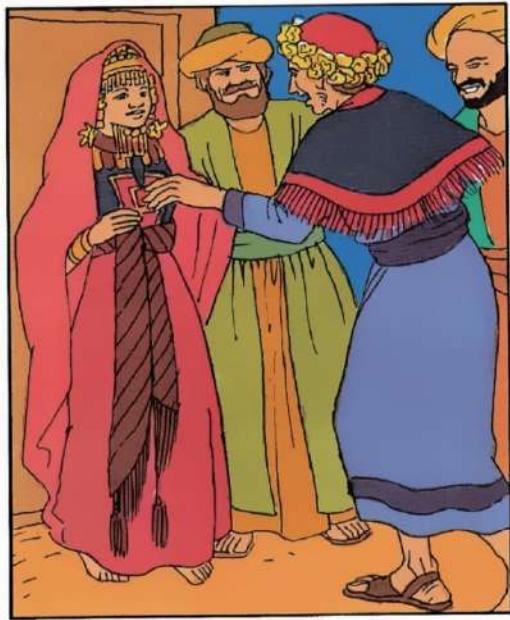
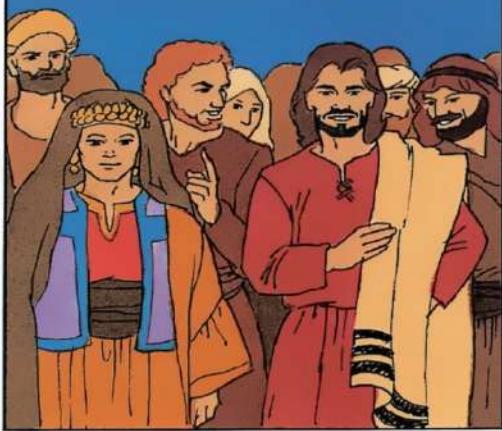
Sookapo Seetano! Sisimbiigwe
ukuti, "Tummwipuutege nu
kummbombela mwene Kyala."

Jesu iiwile Mbepo Mwikemo, ikubutuka
ku Galilai aka ko kaaja kaake. Bo
ikwenda injila, abantu bingi
bikunkonga. Bikwilaalutsya mu
ndumbula linga Jesu jo Meesija, uju
inongwa syake sisimbiigwe na
bakunguluka.

Lulipo ulusekelo lwa bwigi nkaaja akaa mu Kana aka kalt mu Galilai.



Jesu joope alipo pa lusekelo ulo
pamopeene nt nna, na bamanyaani
baake bambo.

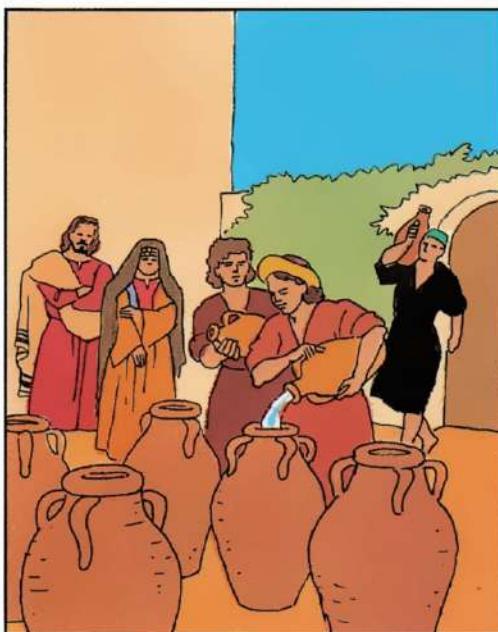


Leelo pakati pa lusekelo.....

Mubombe syosa
isi Jesu
ikubabuela.

Iifinga
jimalike!

Namwissye amisi mu ngumbe isi,
po mukampepo unkulumba gwa
lusekelo, ukuti onje.



Aga gakaja miisi. Looli
finga inunu fijo!

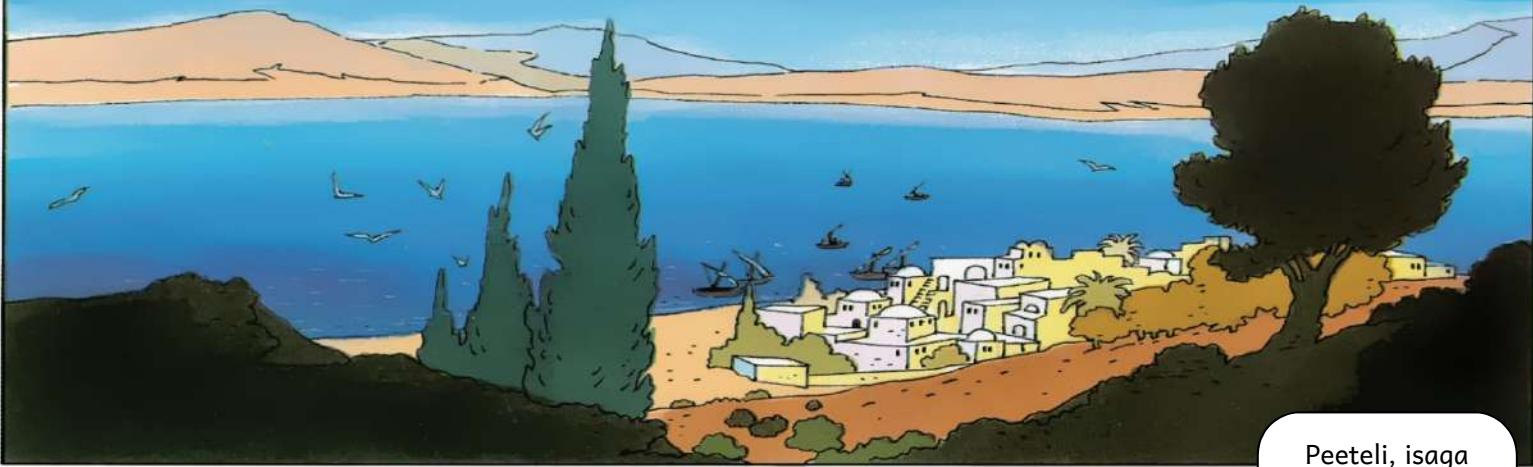


Ngabukamo sikku kusekelo lwa
bwegi bo tul! Amisi gasanwike
ukuja finga. Iifinga inunu fijo!

Ijo jaali mbombo
jaa Jesu gwa mu
Nasaleti.

Uju jo
jwani?

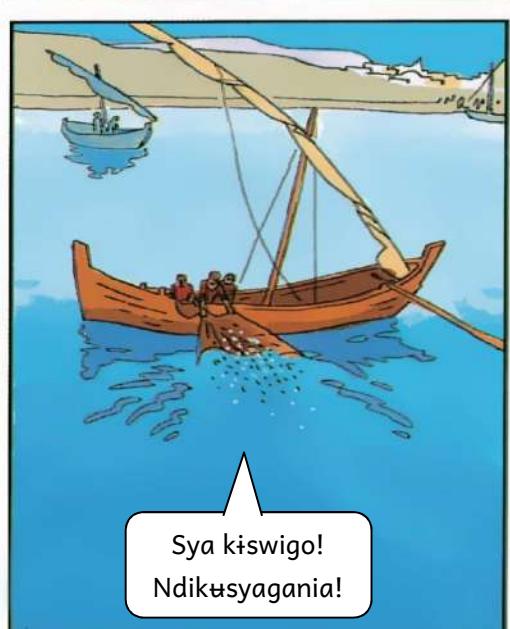
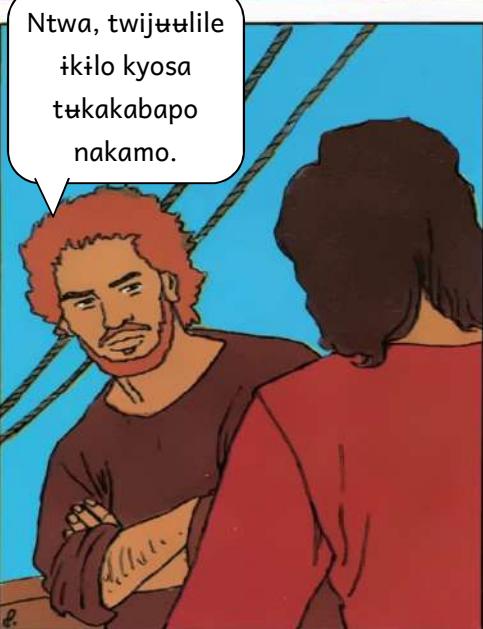
Kapelinamu kaaja kaa balobi akafumuke, aka kali kumbalit kwa sumbi Galilai.
Apa po apa Jesu ikwanda ukulumbilila pabwelu isya Bunyafyale bwa Kyala.

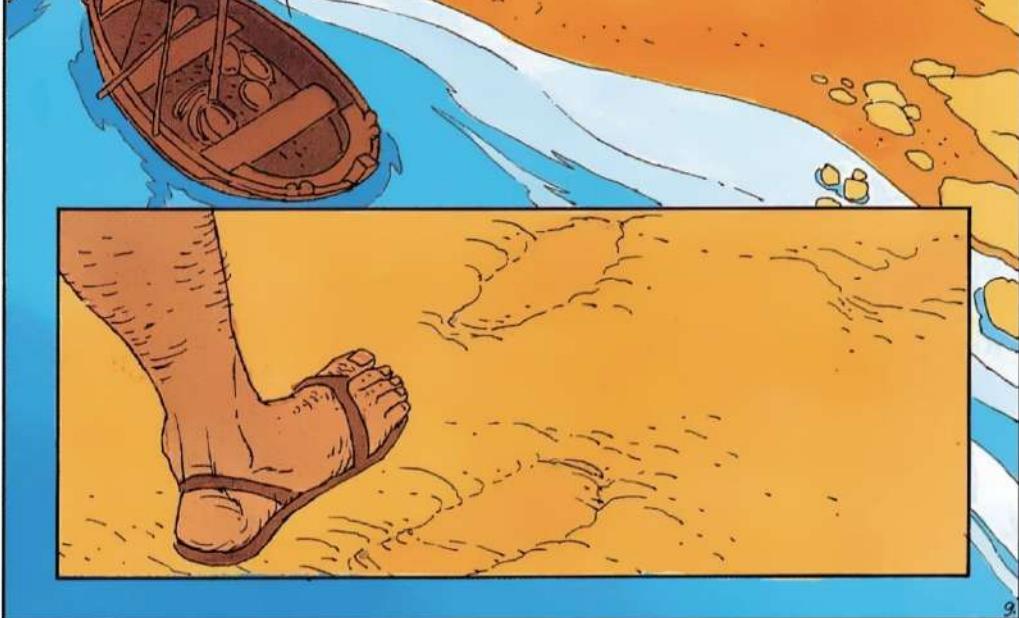
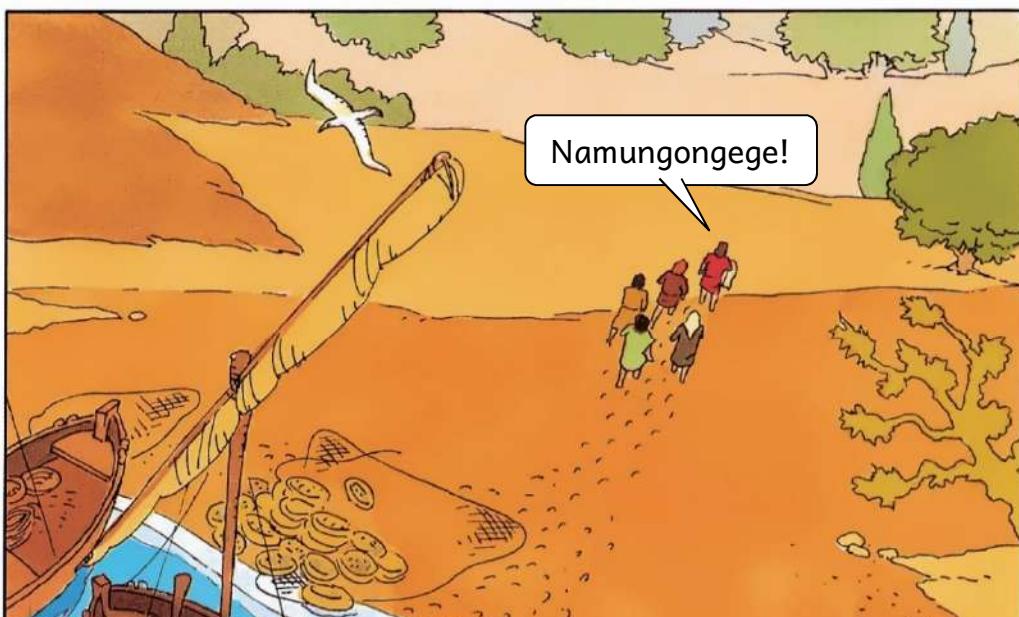


Kangi po apa ikubasala abafundigwa baake abaa kwanda.

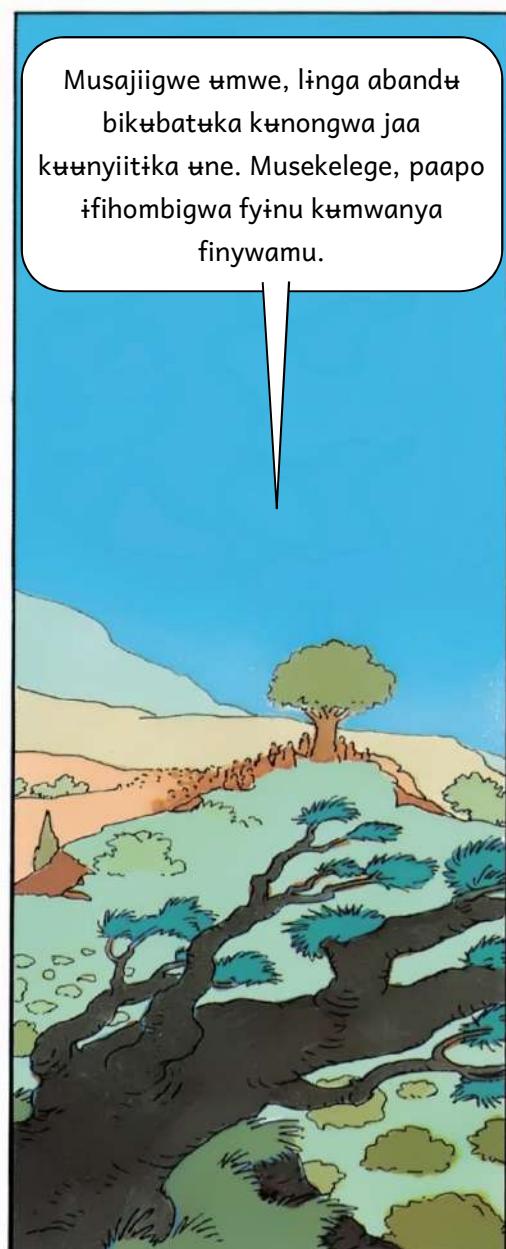
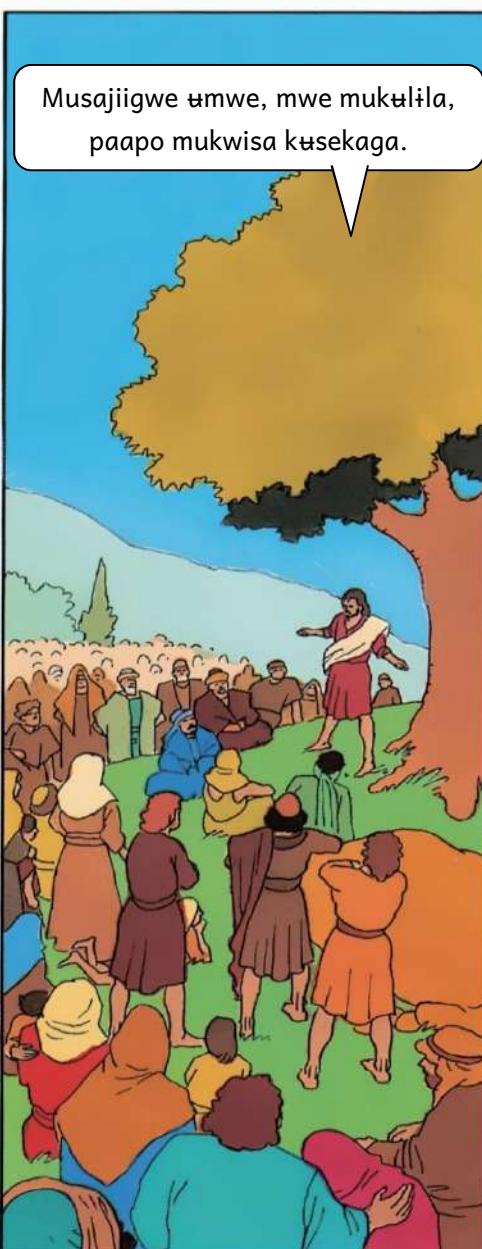
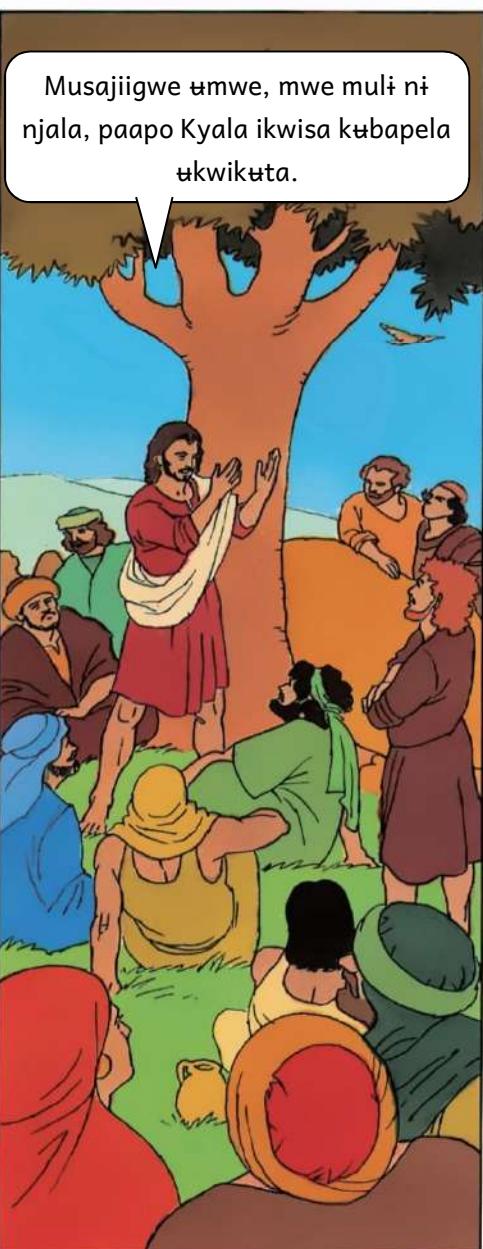
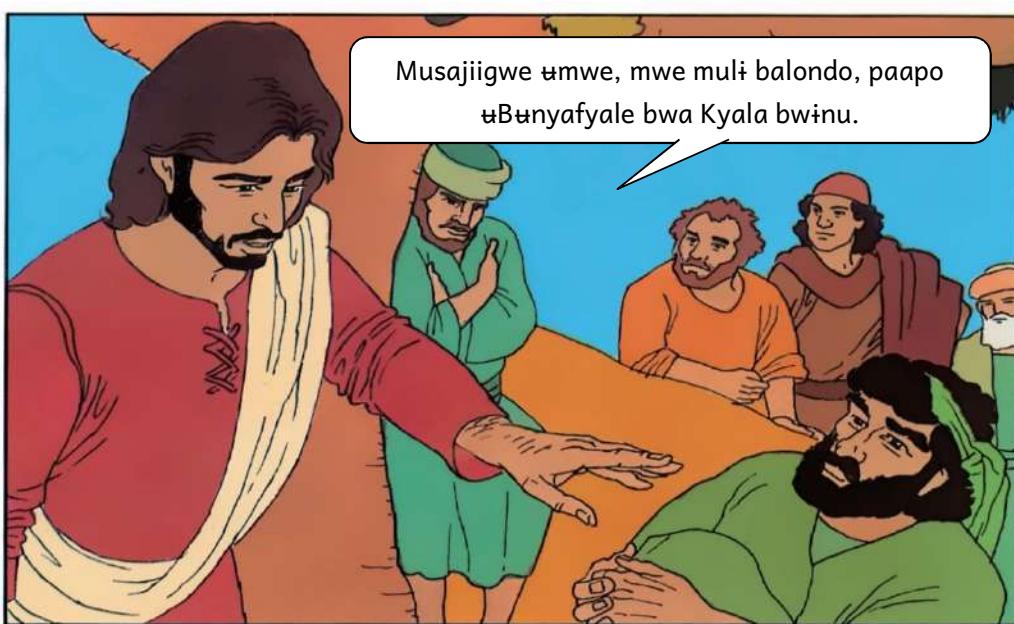


Ntwa, twijulile
ikilo kyosa
tukakabapo
nakamo.





Jesu ikujaata mu Galilai moosa,
pamopeene na bafundigwa baake.
Ikubamanyisya abandu isya
Bunyafyale bwa Kyala.
Ikubabumbulusyu abandu
ububine ubwa luko loosa nu
kusikaga imbepo inyali. Abandu
bikuswiga, bikunkonga. Bamo
bikufuma moope ntaja utungi,
na ku Jelusalemu, akaaja
akakulumba akaa kiisu ikyu
Isila*lili*. Bikupilikisya kanunu
syosa isi ikujoba.



Mubabombege abang†, bo
muno muk‡londela
uk‡bombeligwa.

Mubaganeg abal‡g‡
bi†nu, mubas‡umilege.

Mubombege †nunu k‡sita
kwinang‡sy‡ nkyeni mmband‡.

Gwesa †j‡ ik‡nkeeta unkiik‡lu
n‡ k‡nnonyonywa, alogilwe nagwe
mu ndumbula.

Amaaso gaako gafwene bo †lwa
nyaale ijt jik‡g‡mulik‡la umbili
gwako. Amaaso gaako linga gal‡
kanunu, po umbili gwako goosa
guk‡ja n‡ ndangali‡la. Looli linga
amaaso gaako mabine, po umbili
gwako guk‡ja ni ngisi.

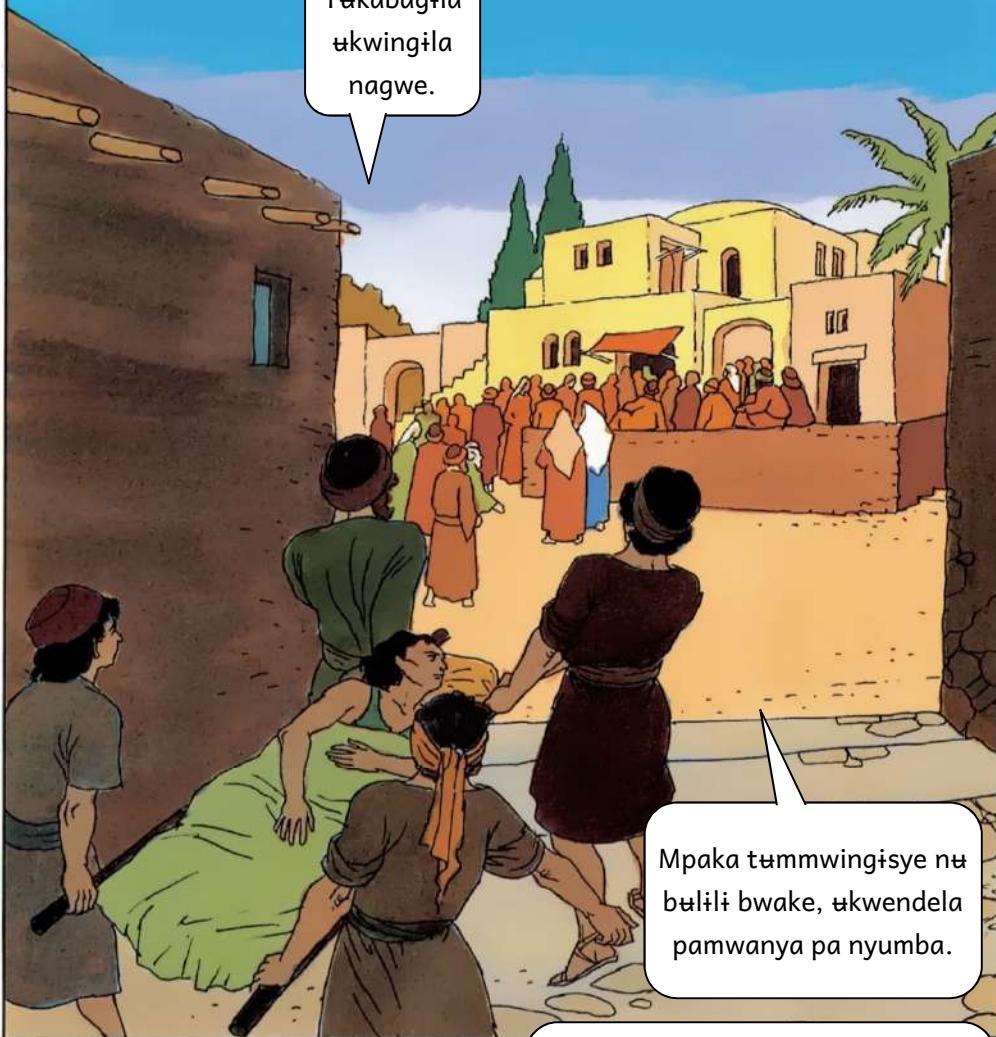
Akajako umund‡ †j‡ abagiile
uk‡babombela abatwa babil‡, Kyala
ni kyuma.

Mulingapaasyaga †sy‡ k‡laabo.
Mub‡londenge taasi uB‡nyafyale
bwa Kyala, po ni singi syosa
uk‡bongelapo.

Musibombege †si ng‡bab‡ula. Po aamuk‡fwana bo †lwa mund‡ †j‡
ik‡jenga †nyumba jaake pa lwalabwe. Linga mutik‡bomba, po
aamuk‡fwana bo †lwa mund‡ †j‡ ik‡jenga †nyumba jaake pa nsanga.

Iisiku limo abandu bikubungaana pa nyumba iji alimo Jesu.....

Tukabagila
ukwingila
nagwe.



Mpaka tammwingisye nu
bulili bwake, ukwendela
pamwanya pa nyumba.



Filiko ifiki
kumwanya uko?

Namubaleke! Abamanyaani abo
bali nu lvitiko ulukulumba.



Uhabokeliigwe
ubutulanongwa bwako.



Kyala mwene jo abagiile
ukusosyamo ubutulanongwa.



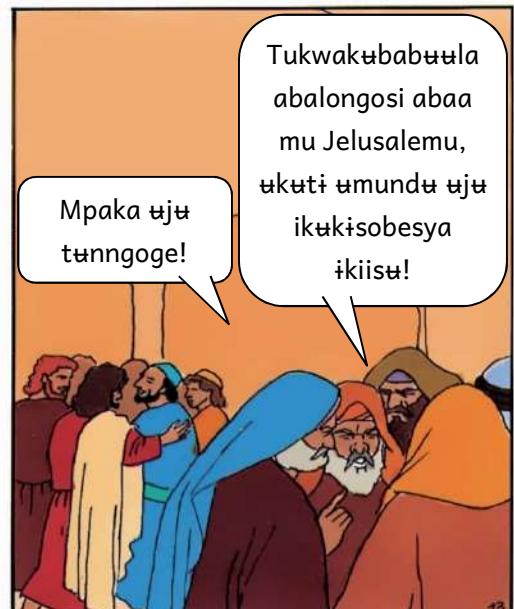
Lilitu ipape, ukummbuula umundu
uju alalile ukuti, 'Uhabokeliigwe
ubutulanongwa,' pamo ukuti,
'Sumuka'.



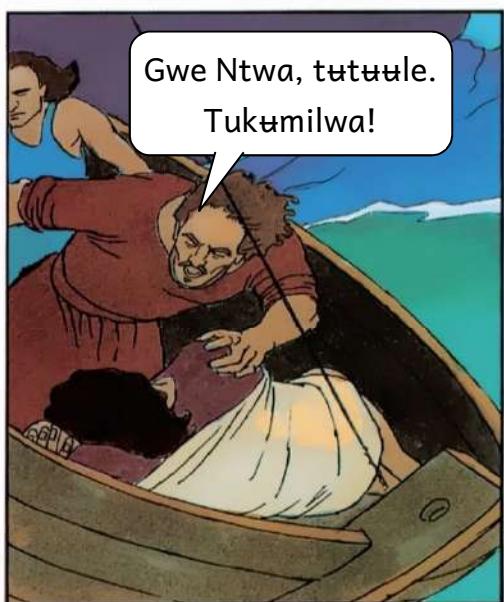
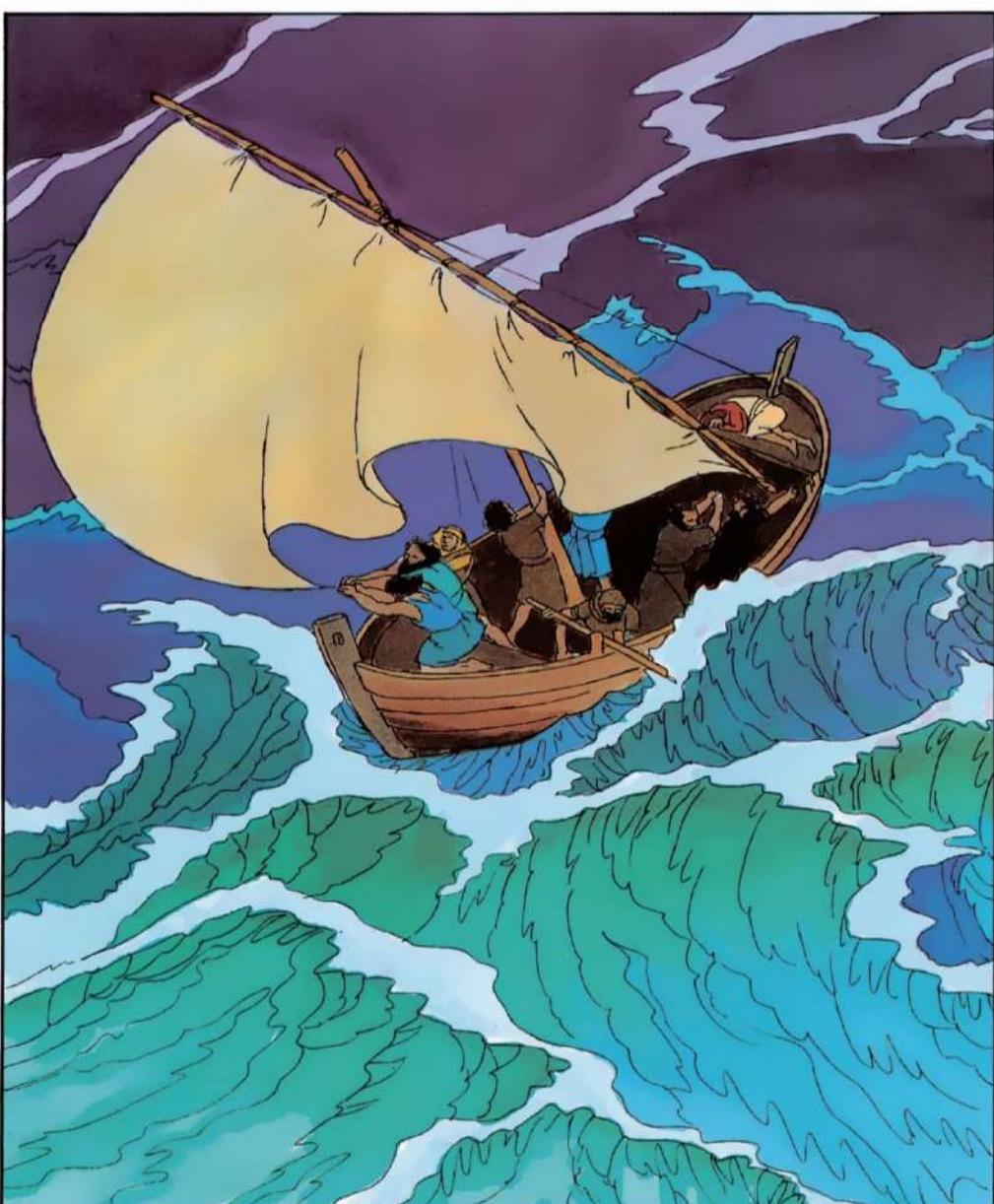
Meesija ali na maka agaa kuhabokela
ubutulanongwa. Looli kang'i ngutu,
pimba ubulili bwako, buukaga!

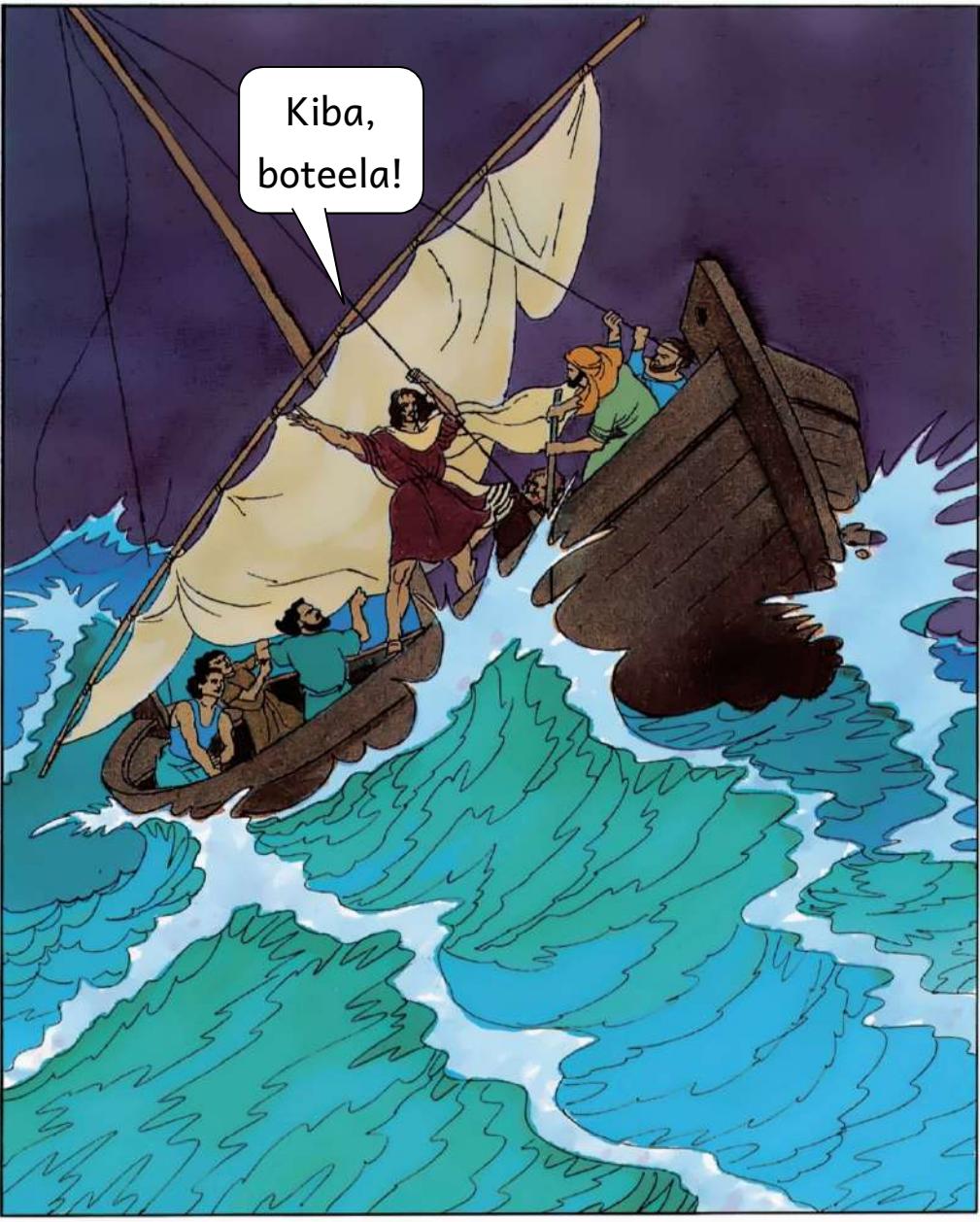


Looli bingi batikuhoboka ukusibona imbombo isi ikubomba Jesu. Abalongosi bikukeeta lingga Jesu ikukonga inyihio sya Sabati. Nkiis̄ ikyā Isilaīli, abandu bikukaanisigwa ukubomba imbombo syosa pi isiku ilyo.

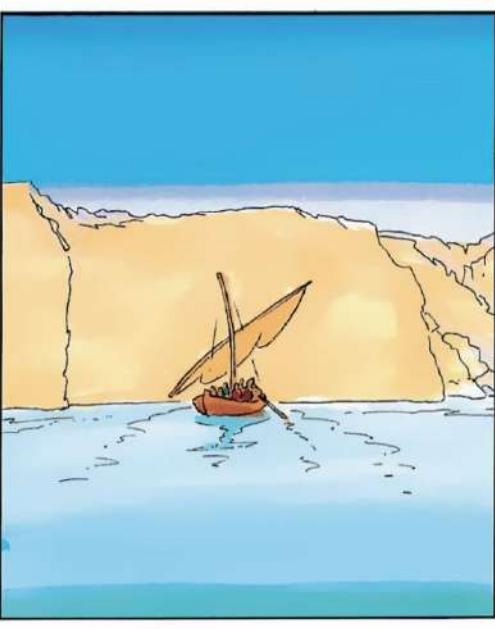
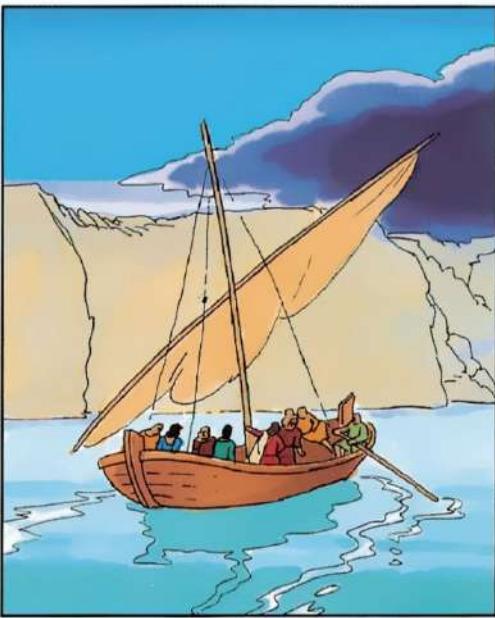


Ekilendilo kya bandu kikongelela. Jesu ikusookapo na bafundigwa baake. Bikwipaka mwi ibooti ukwenda injila mwa sumbi.





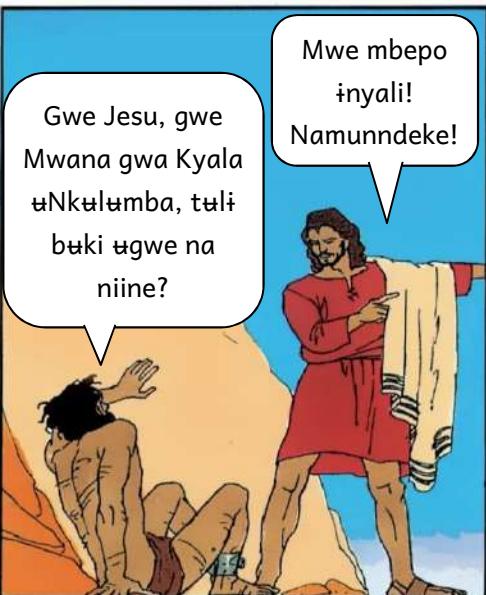
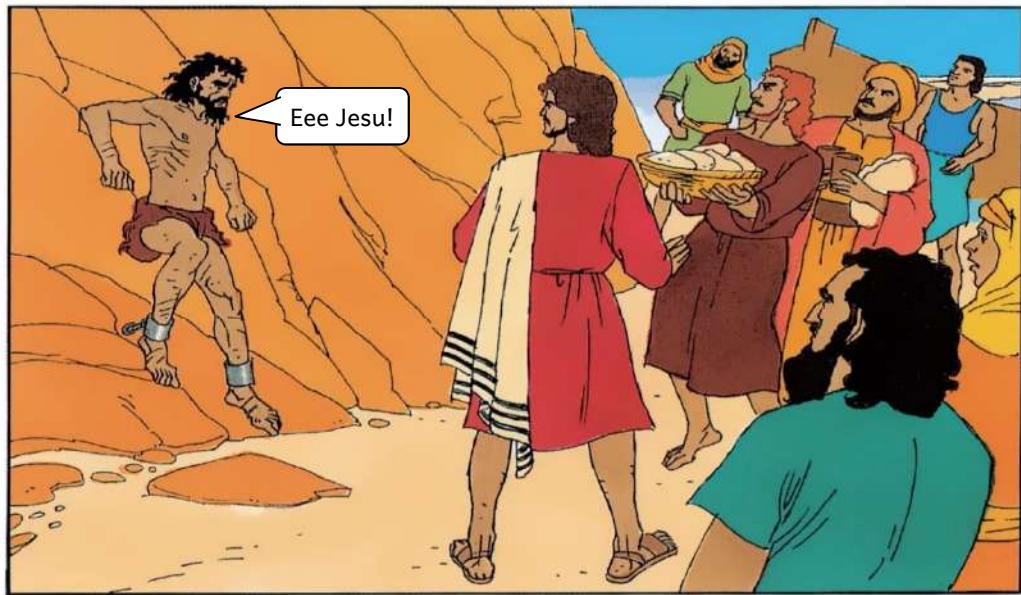
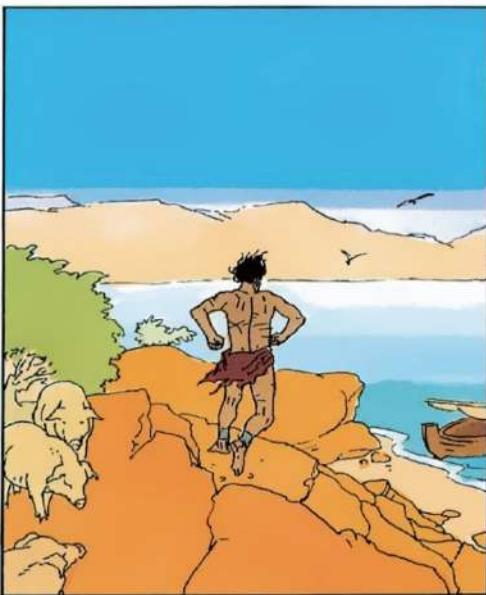
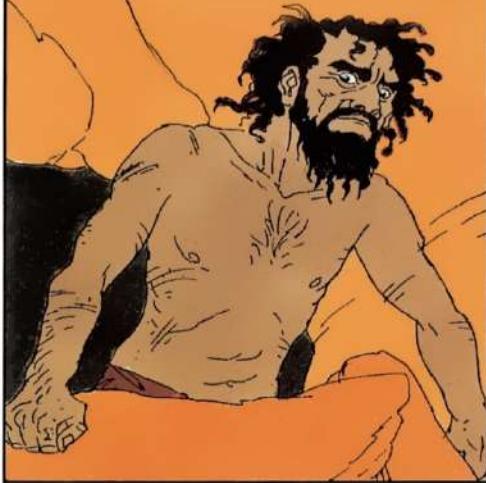
Kiba,
boteela!

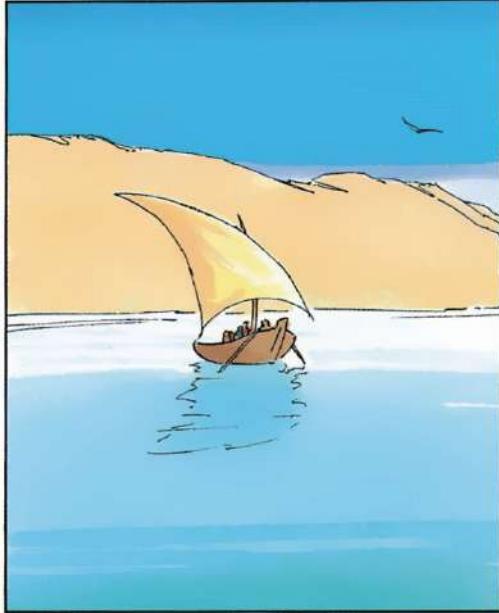
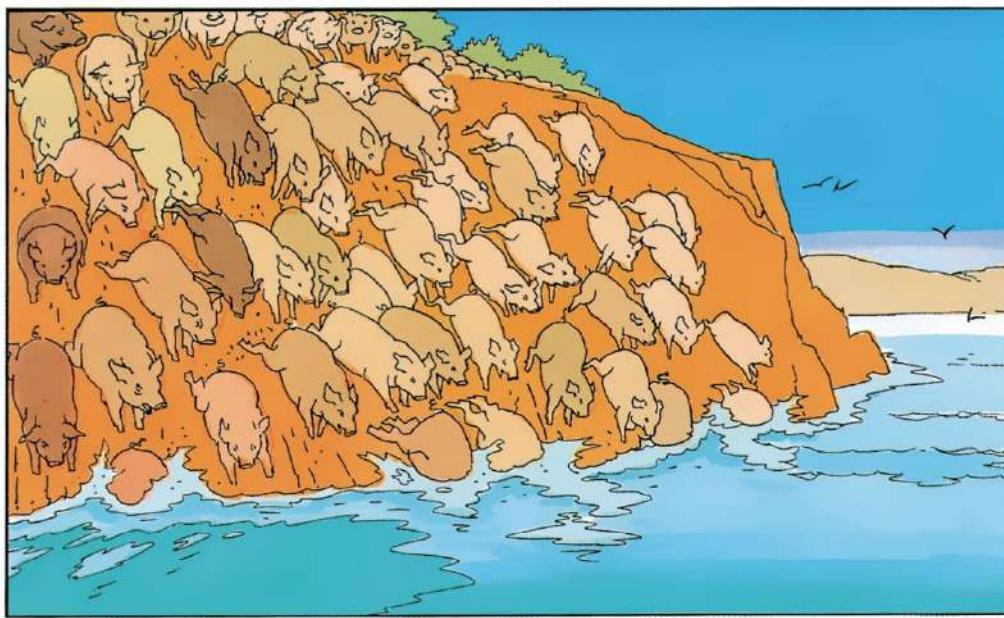
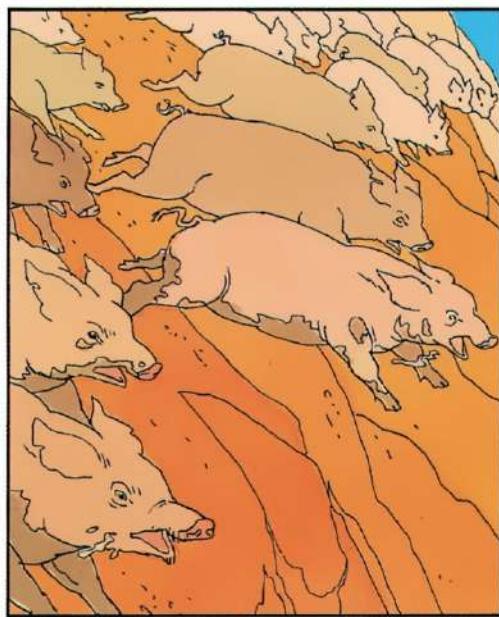
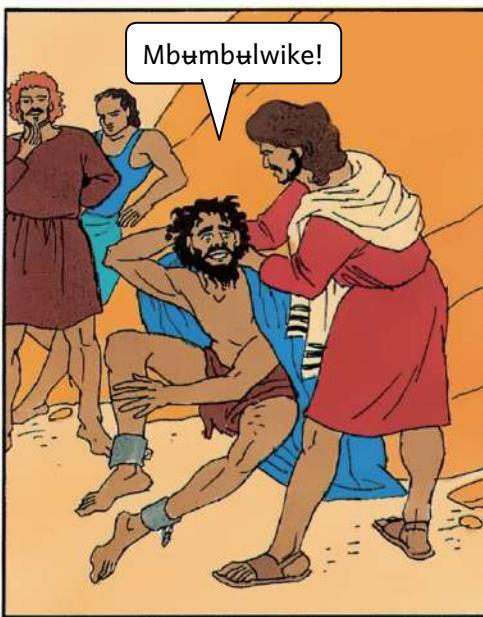
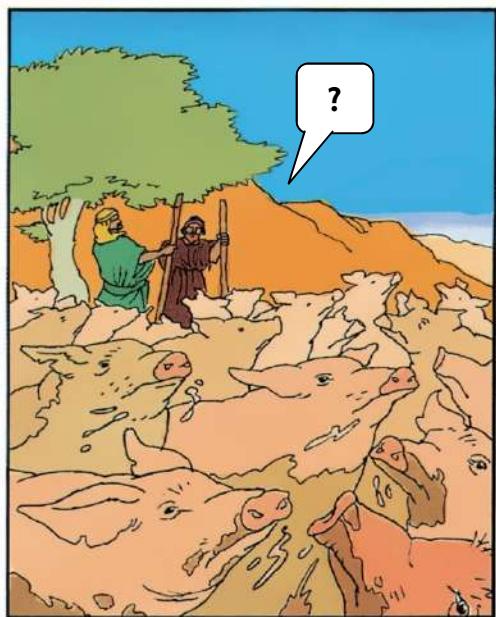


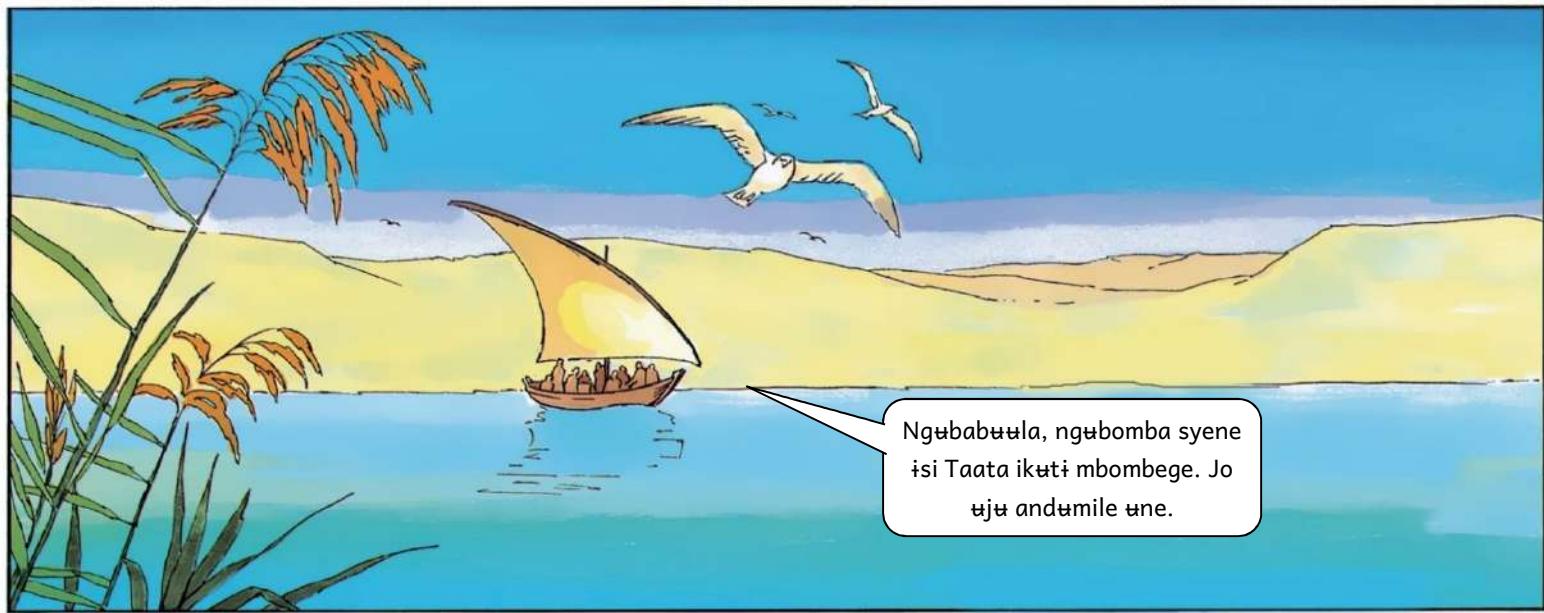
Bikulipinya iibooti lyabo apa pakaja nt mbelo. Looli pa bwinufu.....

LAAAAAH!

Alipo ugwa kigili mfyamba







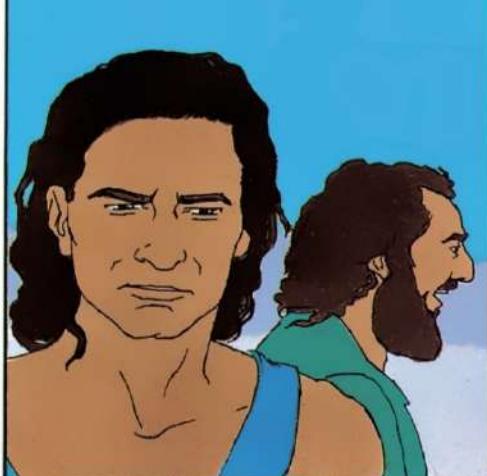
Ku lubaatiko, Jesu ikubuuka ku kwipuuta pabujo ubu bukaja nu njwego.



Abanyamundu aba babil bo baa
Peeteli na Andeleja.....



Abanyamundu aba babil bo
baa Jaakobo na Johani.....



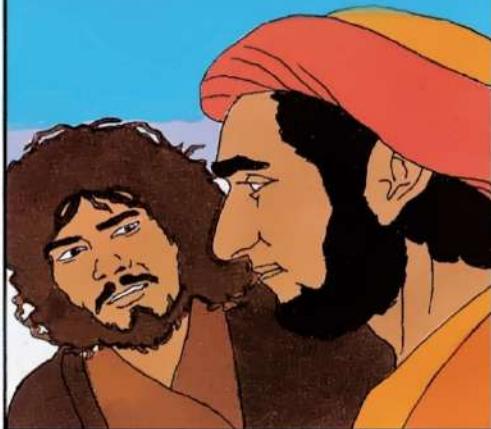
Bo iipuutile ikilo kyosa, Jesu
ikubasungula abatumigwa baake
12. Ikubatuma babili babili.
Ikubapa ubulagili bwa kukaga
imbepo inyali nu kubumbuluya
ababine.



Filipo na Natanaeli.....



Tomasi na Matai (ujut kubwandiyo
aalit nsongesya songo gwa
bulongosi bwa Balooma).



Tatai na Jaakobo ujungi.



Simoni (undwila kiisut) na
Juuta Isikalioti.

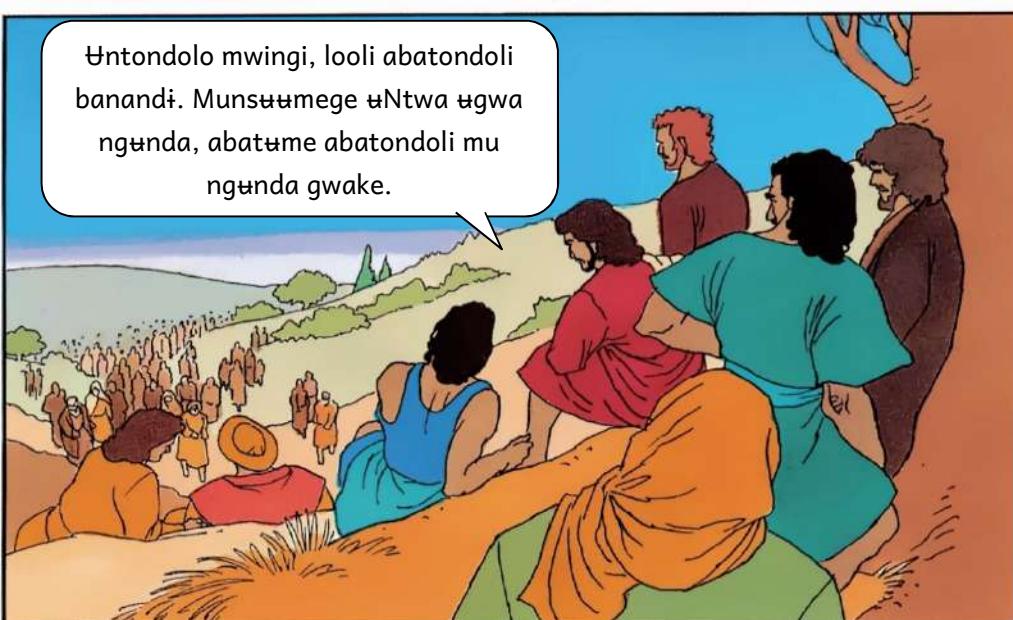


Namubuke! Gwesa uju ikubambilila umwe,
ikutunyambilila une. Gwesa uju ikutunyambilila
une, ikummwambilila uju andumile.



Abatumbigwa aba 12 bikugomoka
bo bahobwike fiijo ni mbombo
jaabo. Po Jesu ikulonda ukubuka
nabo pabujo ubwa kwieekela,
looli ikitulandilo kya bandu
kitikulonda ukunndeka mwene.

Untondolo mwingi, looli abatondoli
banandi. Munsamege uNtwa ugwa
ngunda, abatume abatondoli mu
ngunda gwake.



Jesu ikumbili la kangi nu kumbuluya ababine. Ingisi jikwanda.....

Filipo, abandu boosa aba bikufyaga kuuqaa ifindu fya kulya? Fiki utikubapa fimo, balyemo?

Umfwalo gwa miesi 8,
gukabagila ukula ifindu
ifya kubawana.

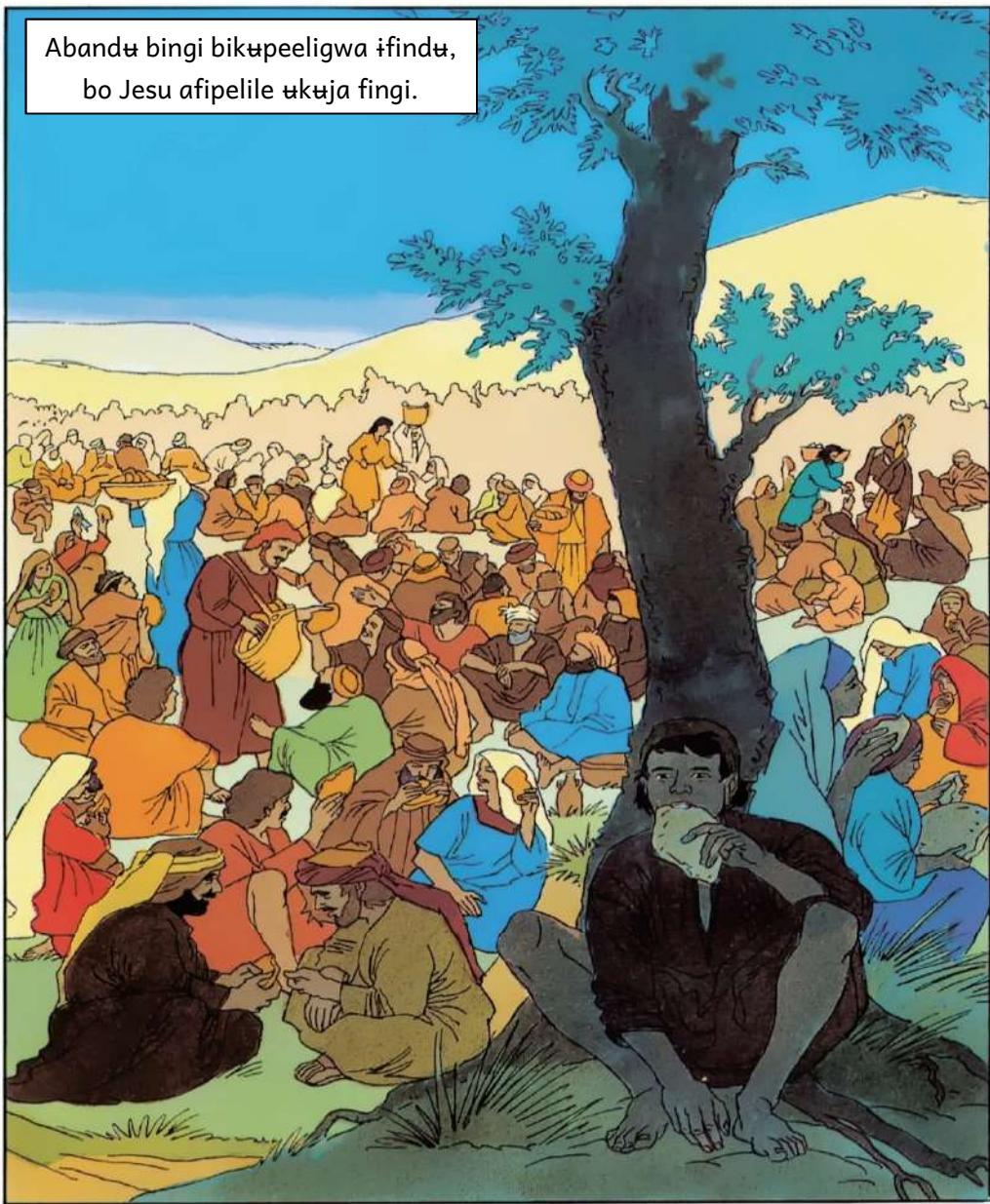
Alipo undumyana jumo apa, ujut
ali ni fisyesye fihaano nu tswi
tubili. Fyene fyo filipo apa.

Mubatugasye abandu
mfibugutila fya bandu amalongo
mahaano mahaano.

Jesu ikugwa ulipi kwa Kyala.....

Ikumenya ifisyesye ni tswi sila.

Abandu bingi bikupeeligwa ifindu,
bo Jesu afipelile uketja fingi.



Uju, nalooli jo Meesija uju
ikusubiligwa ukwisa.

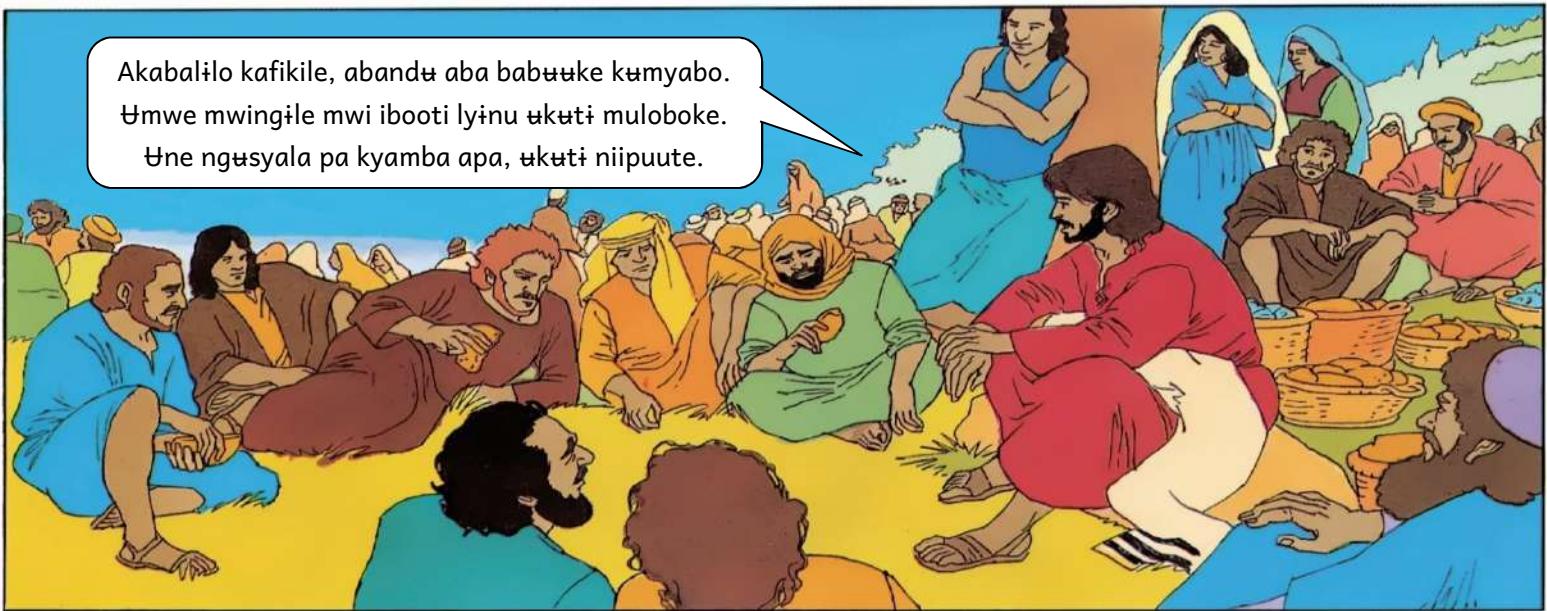
Tumpopo
ubunyafyale!



Namukeete, filipo
ifiibo ifi fisyeleko
12, fiiswile.



Akabalilo kafikile, abandu aba babuuke kumyabo.
Umwe mwingle mwi ibooti lyinu ukuti muloboke.
Une ngusyala pa kyamba apa, ukuti niipuute.



Piitaasi.....

Aaah! Ujo
nsyuka!

Mulingatiilaga! Jo une!

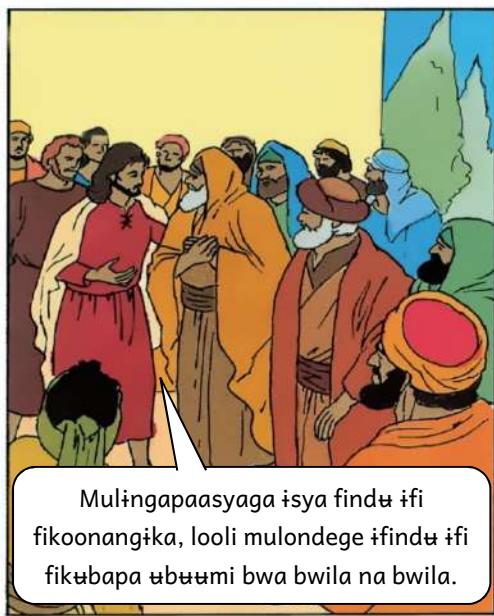
Gwe Ntwa, lingga jo
ugwe, mbuula niise
kumyako bo ngwenda
pamwanya pa mitsi!

Isaga!

Gwe Ntwa,
mboka!

Peeteli, fiki
gwilaamwaga?

Balipo abandu aba bikulonda ukumpa ubunyafyale Jesu. Abeene bikunstubila umwene ukubukaga ubulongosi bwa Balooma. Boope aba bikumpinga Jesu bongeliile. Bikulonda ukuntwalila ubulugu na bandu ukuti banngoge.



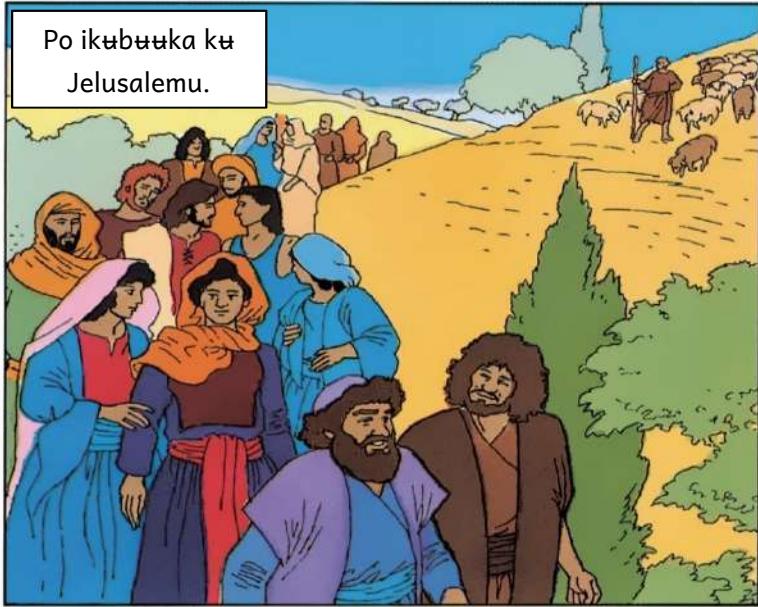
Ukumpinga Jesu
kukongelapo ku maka fijo.
Jesu ikusaama mu Galilai na
bafundigwa baake bamo,
abanyambala na bakiikulu.
Ikubuka ntwaaja utungi
utwa nkiisi kya Isilaili.

ISILAILI

GALILAI

Jelusalemu

Po ikubuka ku
Jelusalemu.



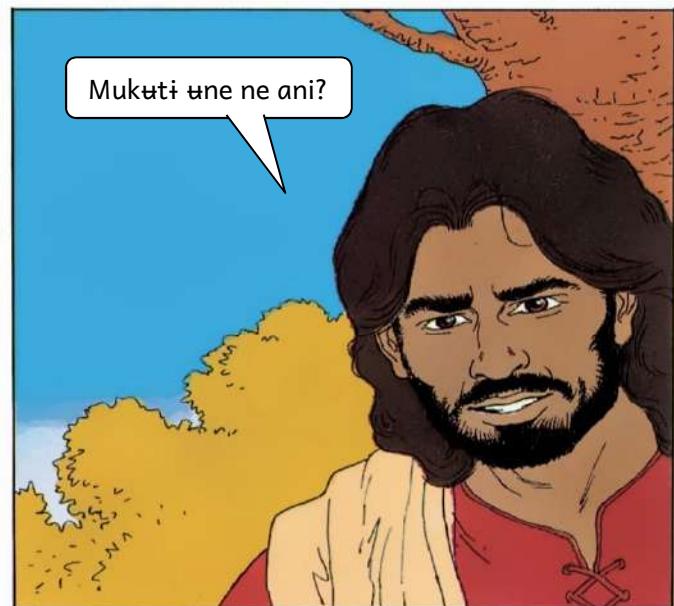
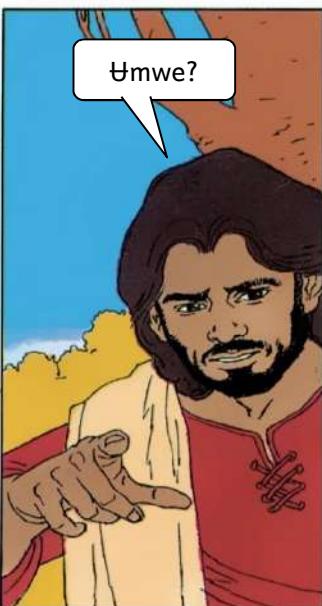
Bo ali mu njila.....

Abandu bikuti une ne ani?

Bikuti ugwe ali
nkunguluka.

Umwe?

Mukuti une ne ani?



Ugwe gwe Meesija, umwana
gwa Kyala umumi.



Mulingammbulaga umundu najumo. Meesija mpaka
abuke ku Jelusalemu kukukaba ingabilo nu kufwa. Looli
pi isiku lya butatu ikwisa kusyuka ukufuma mwi ipumba.



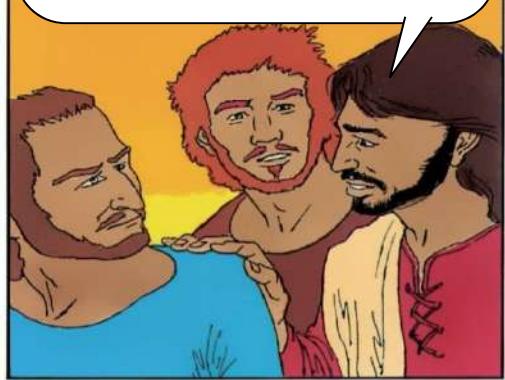
Nkaaja kaa Jelusalemu panja, kaa kingi abandu bikugogigwa. Bikubakomelela
pa kikohekano, utu lo lufundo ulukulumba ulwa Balooma.



Umundu gwesa uj iklonda ukungonga, jo fikuti alingipaakisya na
panandi, nalinga aikugogigwa pa kikohekano kunongwa jangu, angongege.



Uju lingga ikulonda ukubuponesya
ubuumi bwake, ikubupeesyaga
ubuumi bwa bwila na bwila. Looli
umundu uj atikupaasya ukufwa
kunongwa jangu, jo ikubukabaga
ubuumi bwa bwila na bwila.



Fikuti umanye ukuti, aliko
Kyala jumojwene ntiga.



Akakulumba ko kunngana Kyala gwako ni
ndumbula jaako joosa, nu kubagana abandu
boosa bo utu gwijiiganile ugwe.

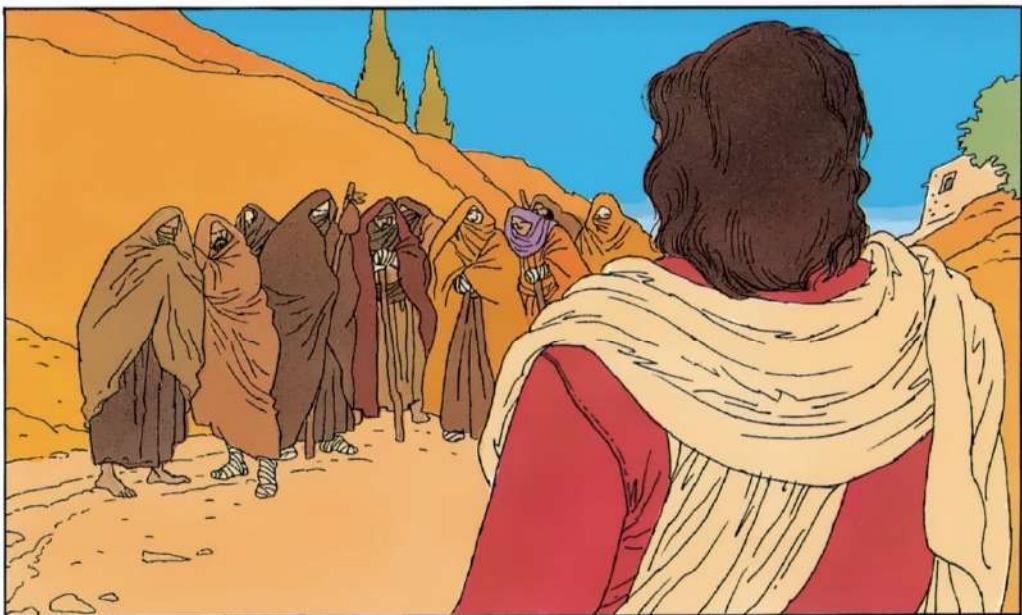


Akabalilo aka, filipo ifipanga ifya bakoma mu Isilaili. Embengo jaa bokoma sisya.
Aba bali nu bubenine ubo batikwitikisiga ukongaana na bandu abakafu.



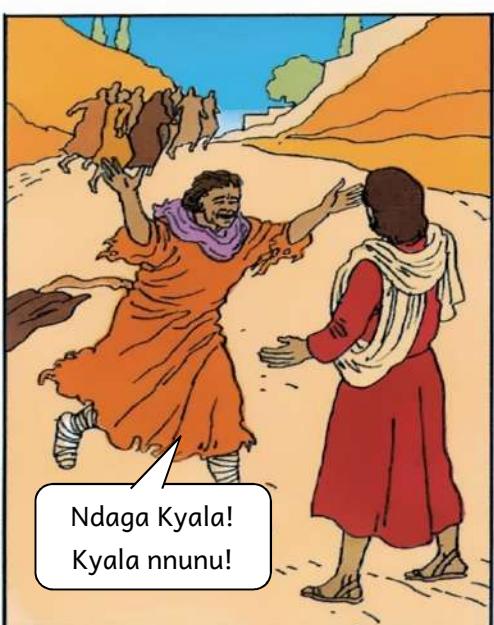
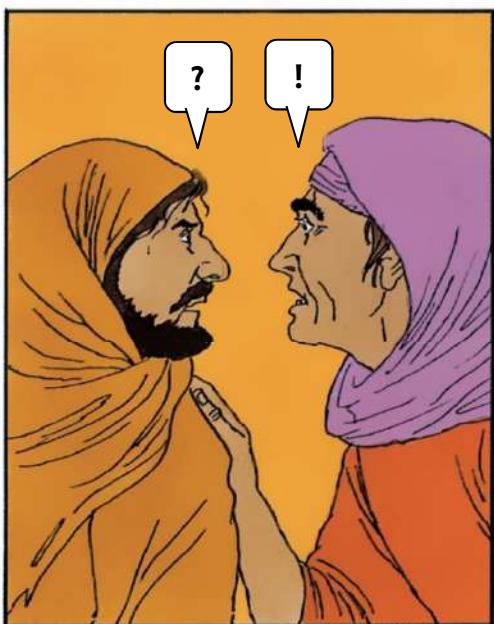
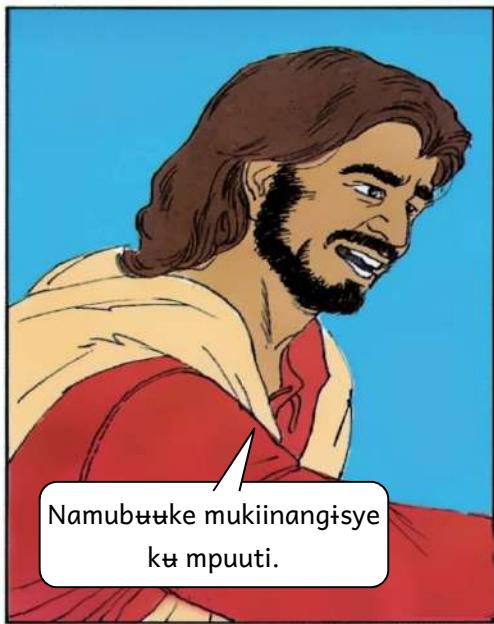
Abakoma bikujwega poosa apa
bikuja, ukut abandu abang
bamanye ukut bikwisa.

Unkoma ikwisa!
Unkoma ikwisa!



Gwe Ntwa! Jesu! Ulitupaakisya.





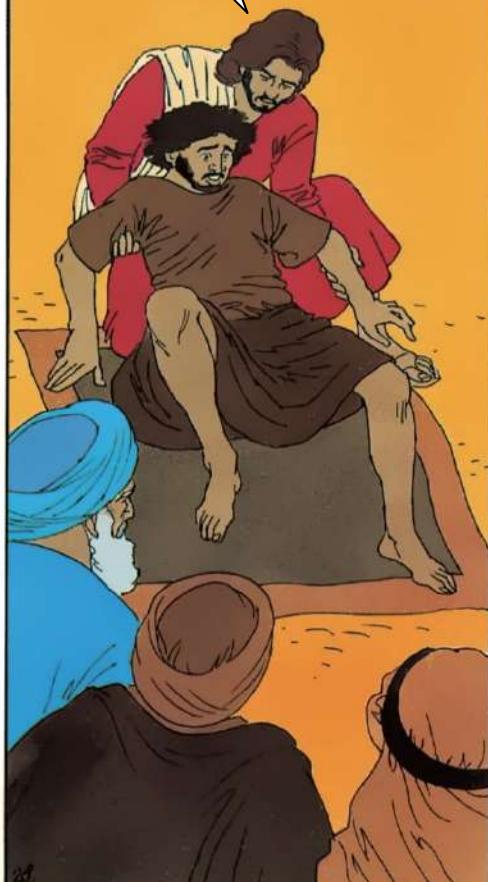
Abalongosi baa Bajuuta mu
Jelusalemu, bikubatuma
aboohesi baabo kwa Jesu, ukuti
bamanye isi ikubomba. Abeene
bikuntegelela ukuti bansitaake.

Ali nu buñilani na bandu ababiibi, ikuya na balogwe, kang'i na
basongesya songo aba bikubabombela aBalooma.....

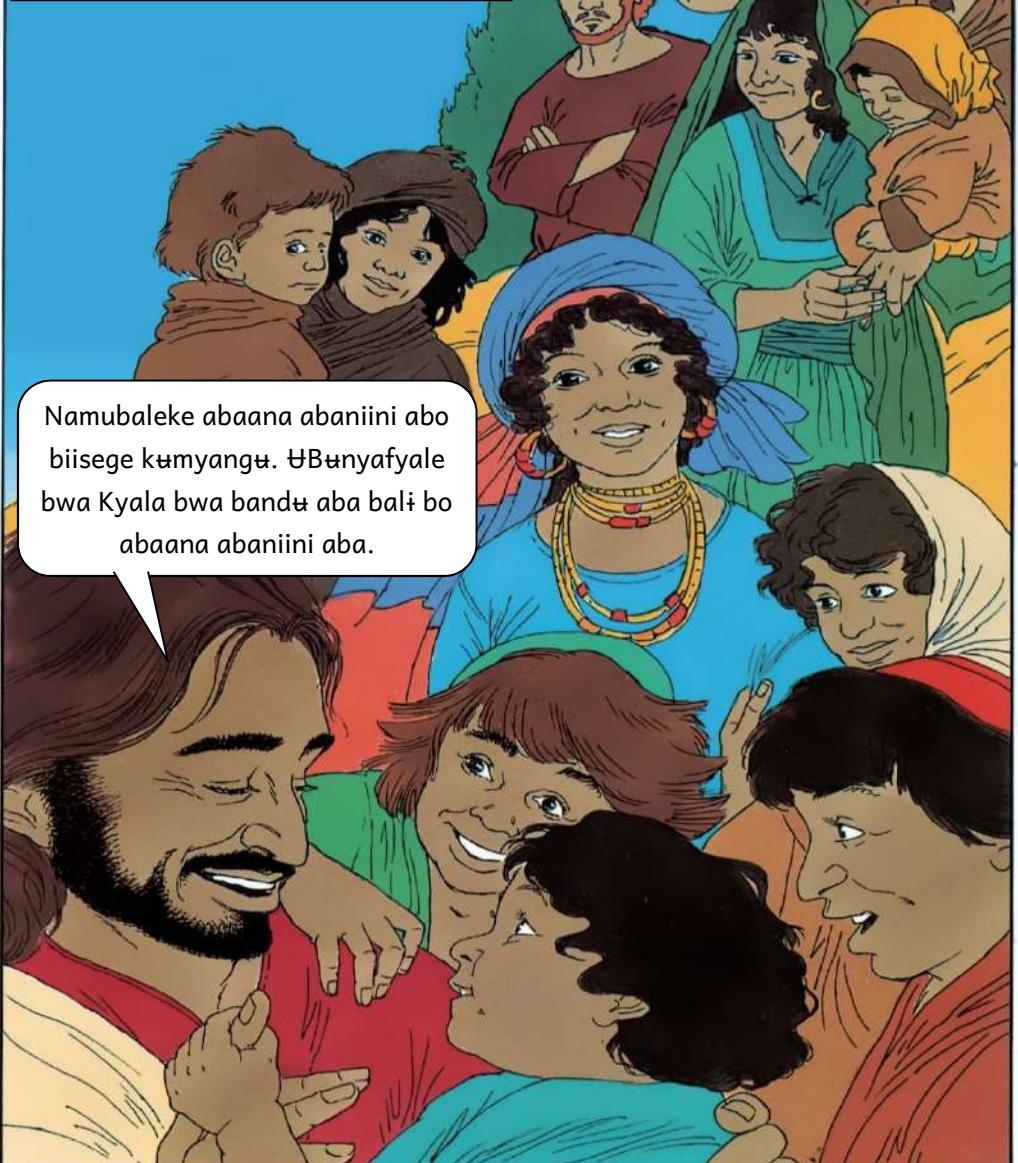


Jesu ikubabumbuluya ababine pi
isiku ilya pa Sabati. Pi isiku ili
bakaaniisy'e ukubomba imbombo.....

Bumbuluka!

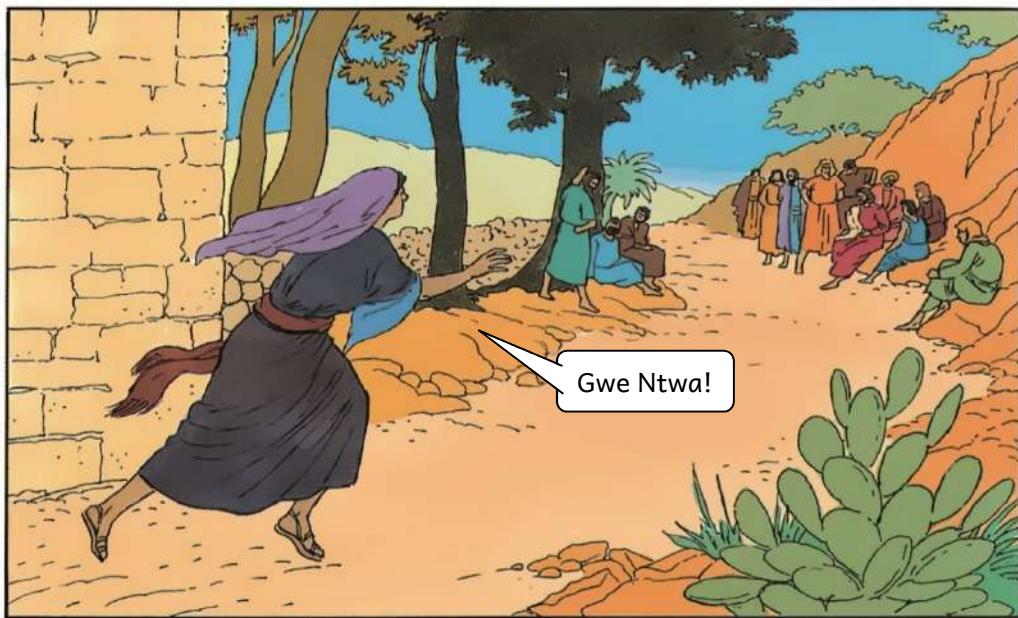


Abaana abaniini abaganile fijo.....



Jesu bikunkoolela ku Betanija,
iktpanga iki kili kifuki na ku
Jelusalemu. Laasalo mbine.

Laasalo pamopeene na balumbu
baake babili Maalita na Malija,
bamanyaani baa Jesu. Jesu bo
ikufika mu Betanija nakalinga
ikupilitka ukuti Laasalo afwile,
bansyilile, amasiku mana aga
gakindile.....



Gwe Ntwa, linga gwalipo apa,
iilumbu gwangu ngali akafwa!

Maalita, uilumbu go
ikusyuka.

Eena, mmeeny*e* ikwisa kusyuka
pakabalilo akaa kusyuka, pi
isiku lya bulungi.

Une jo une ngusyusa, kangi
ne buumi. Uju ikusunyiitika une
ikujaga mutumi. Bule Maalita,
kwitika?

Gwe Ntwa, ngwitika! Une niitiike
ukuti ugwe gwe Meesija, uMwana
gwa Kyala, uju ikwisa pakiisu.

Munsyilile kusugu?

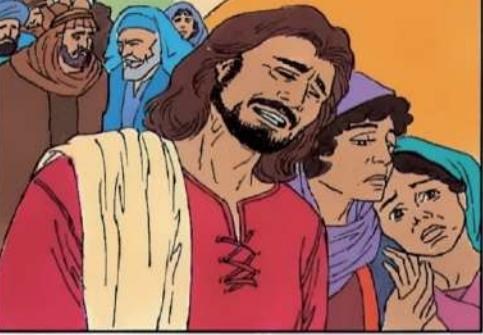
Gwe Ntwa,
isaga ukete!

Namukeete,
aalinnaganile
fijo.

Bule, akaabagiile
ukubusigila
ubufwe bwa
Laasalo?

Kuno, abafwe bikubaniembeteelala ni myenda,
bikubitigwa mmapumba aga basongwile ulwalabwe.

Namusoosyepo
iibwe iyo.

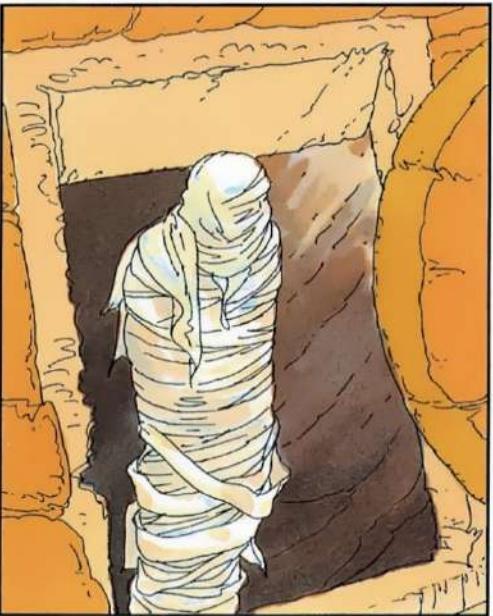
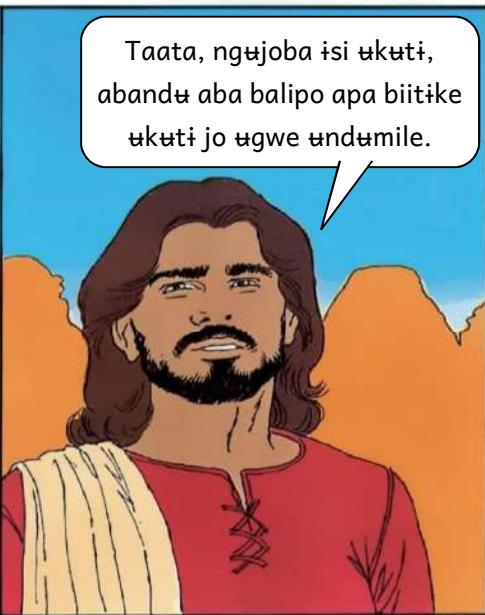
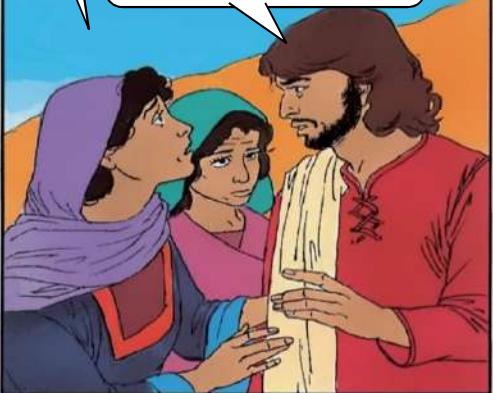


Gwe Ntwa, andile ukununga, alit mwi
ipumba amasikut mana.....

Aamukububona
ubusisya bwa Kyala.

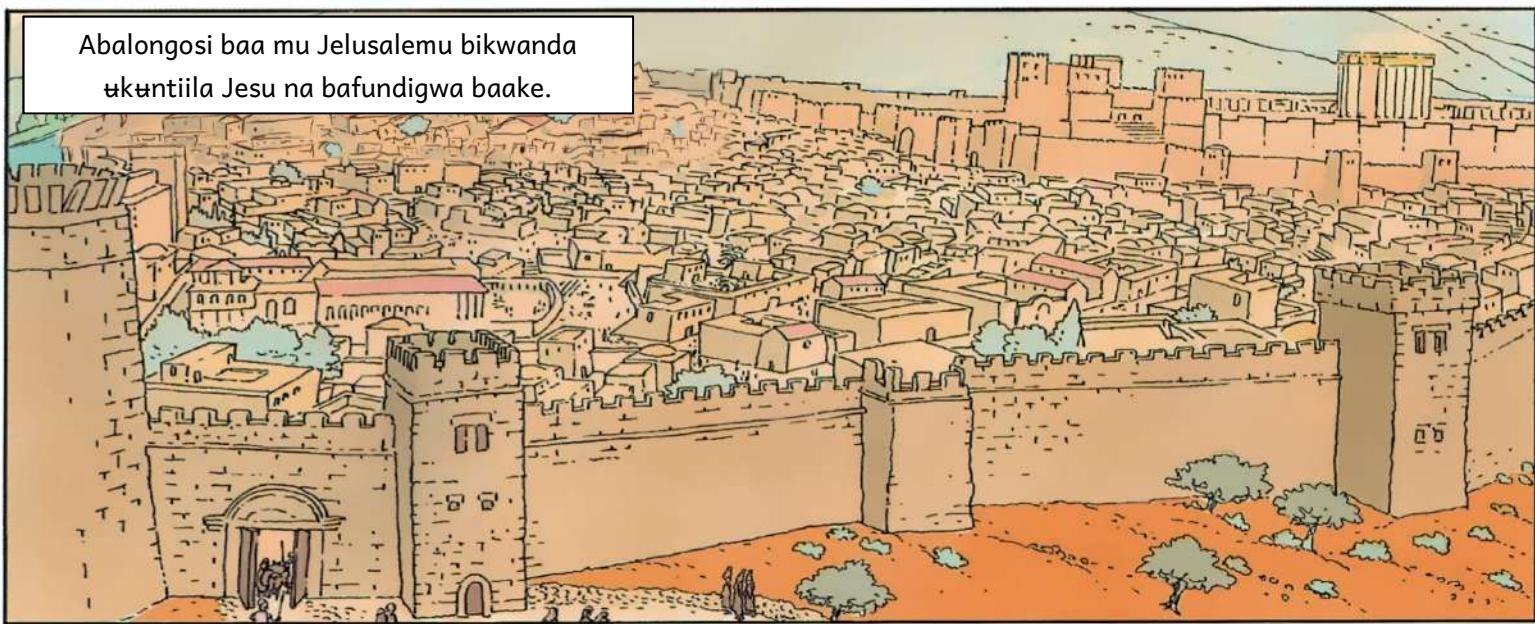
Taata, ngujoba isi ukuti,
abandu aba balipo apa biitike
ukuti jo ugwe undumile.

Laasalo,
sooka panja!



Namummwabule imyenda igi
banniembeteeliile, munndeke abukege.

Abalongosi baa mu Jelusalemu bikwanda
ukuntiila Jesu na bafundigwa baake.



Umundu uju ikubomba
ifiika finge fijo.

Linga tukunndeke ukuti abombege itolo ifiika ifyo,
aBalooma aabikutubombela kabiibi fijo.

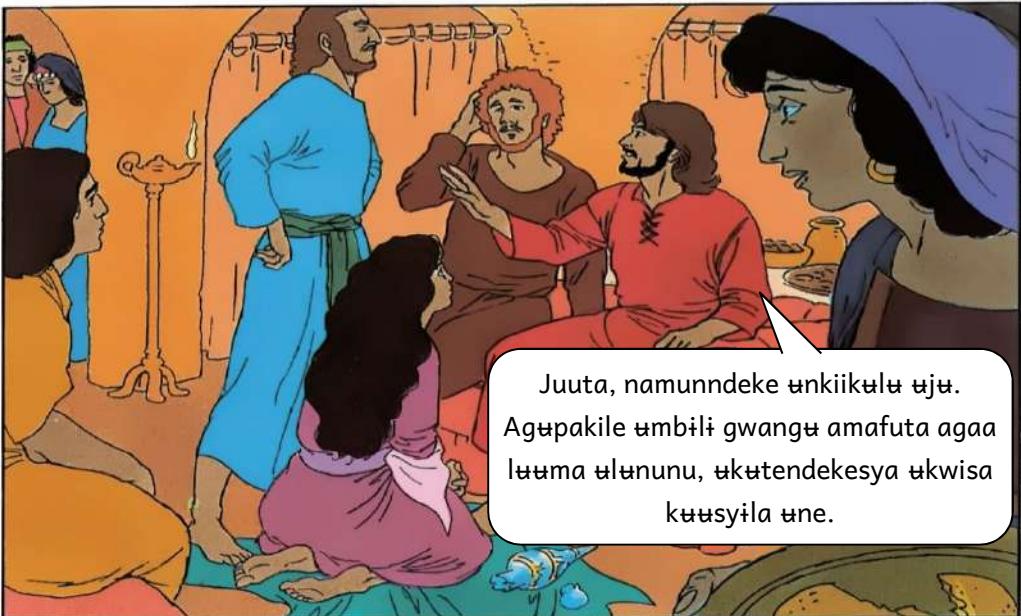
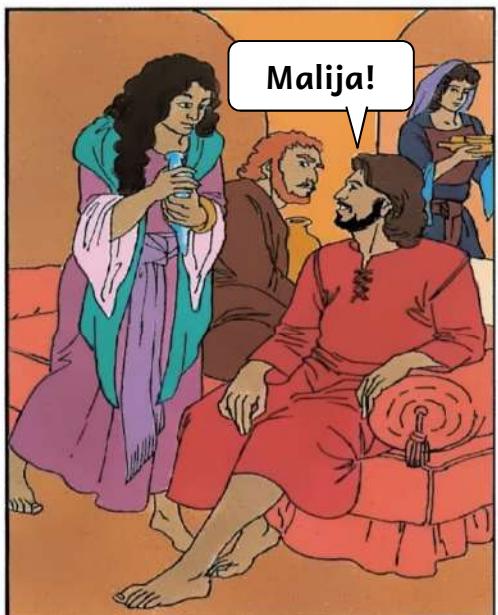
Aabikwisa kuyonanga
ikiisu ni tempeli jitatu.

Namubombele amahala gitnu.
Paakipo umundu jumo abafwile
abandu boosa, ukukinda ikiisu
kyosa ukuputigwa.

Fyobeene Jesu
mpaka agogigwe!

Ukwandila akabalilo ako, abalongosi
baa Bajuuta balinkwanda ukulonda
injila jaa kummbiika Jesu mmaboko
gaa Balooma, aba beene bo bali na
maka agaa kulonga umundu ukuti
agogigwe.

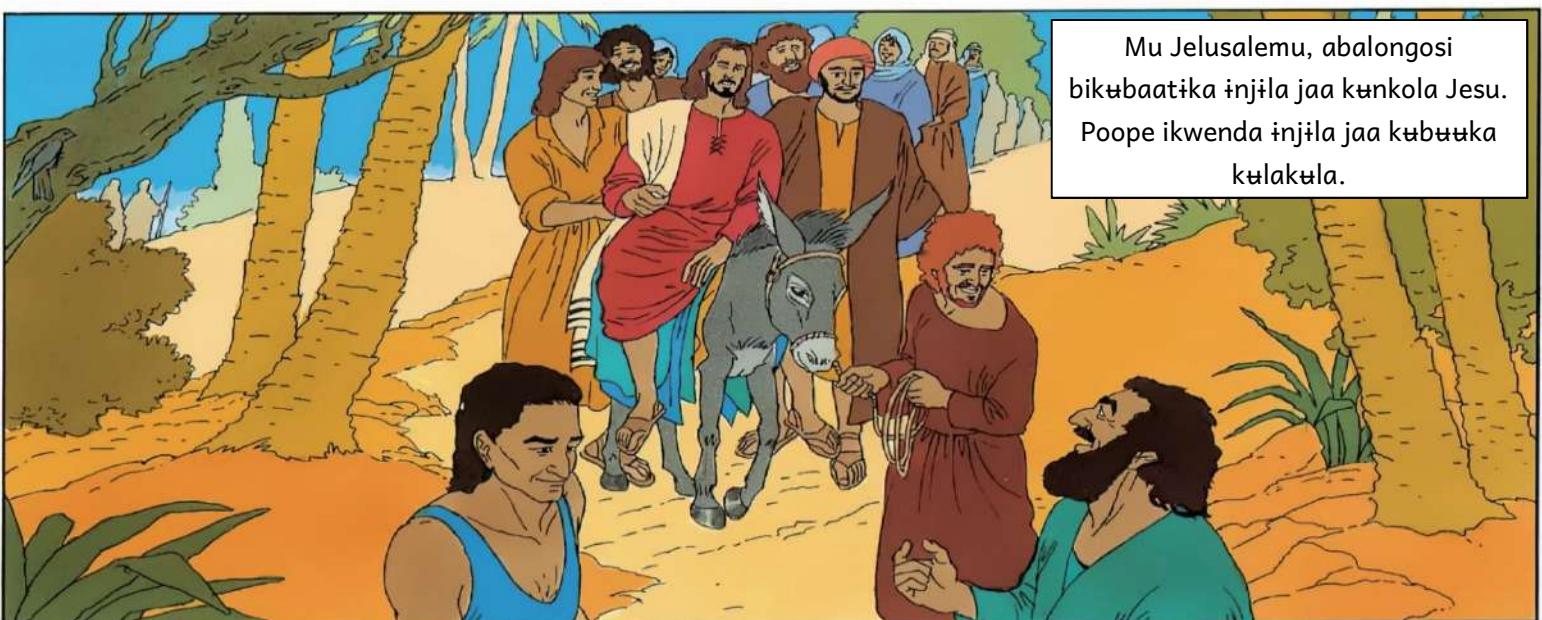
Jesu bo ali mu Betanija.....



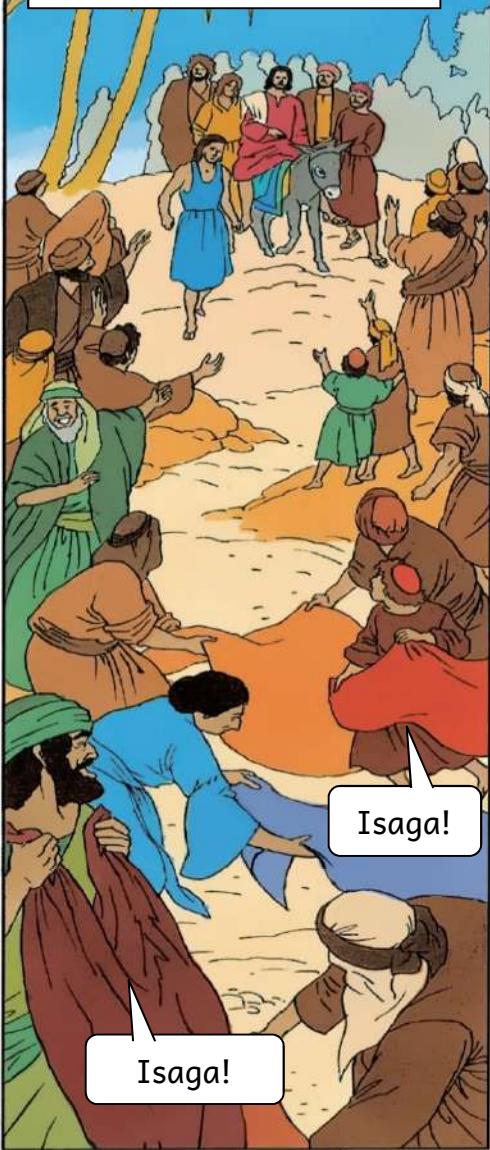
Ekaka kya Pasa kili kifuki. Ifilundilo fya bandu
bikwenda injila jaa kubuka ku Jelusalemu.



Mu Jelusalemu, abalongosi
bikubaatika injila jaa kunkola Jesu.
Pooke ikwenda injila jaa kubuka
kulakula.

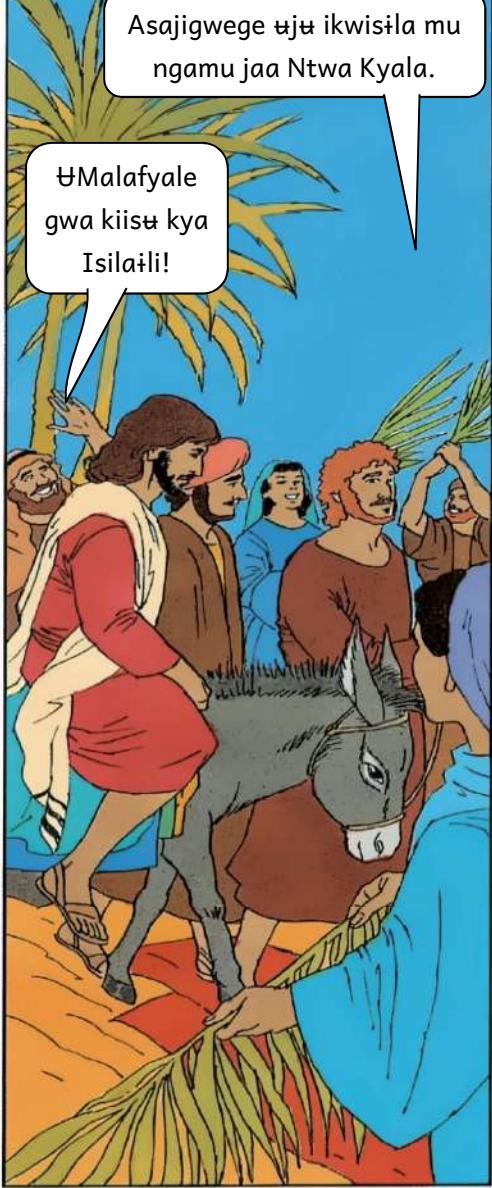


Abandu bikummwambilila nu
lusekelo fijo!



Asajigwege uj ikwisila mu
ngamu jaa Ntwa Kyala.

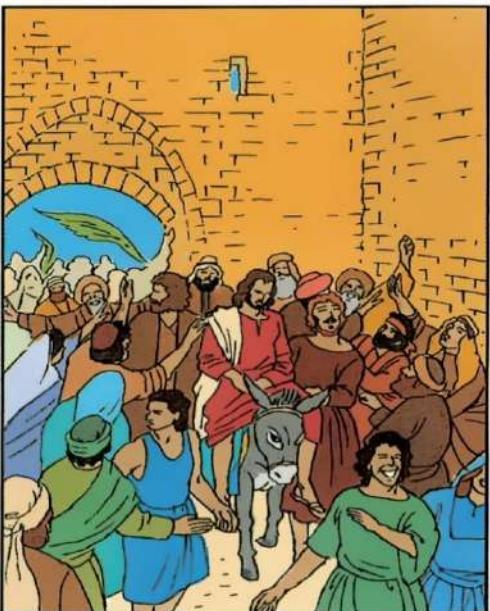
Malafyale
gwa kiisu kya
Isila*li*!



Ngali sili kanunu linga
gwasimeeny*e* isi sikutwala
ulutengaano! Looli
utikusibona.



Isaga!

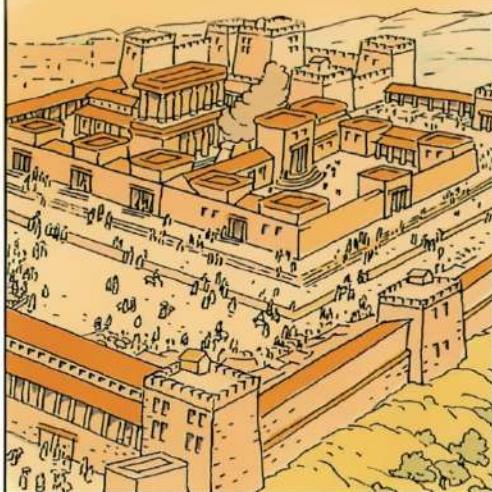


Tubombe b^uleebule,
linga sili bo uu?

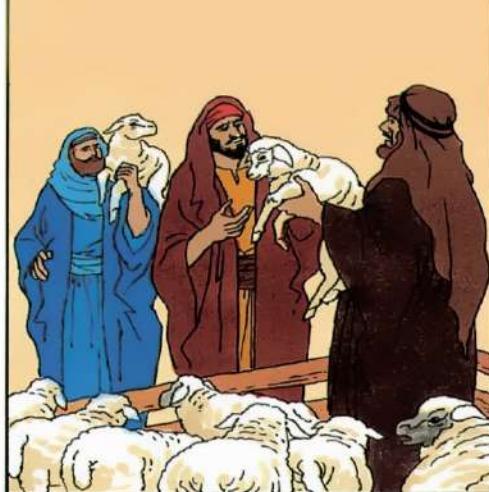
Abandu boosa abaa
pakiisu bikunkonga.



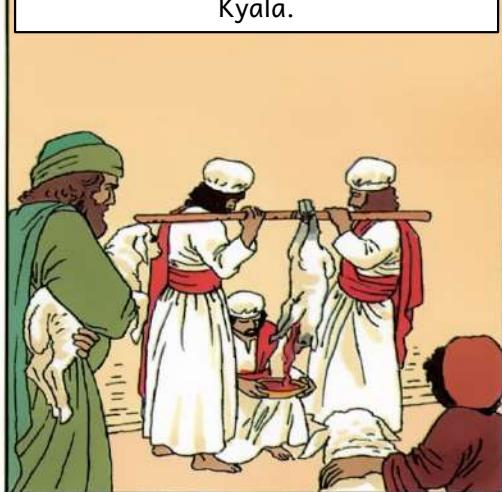
Itempeli jili nkaaja akakulumba. Bo bujo ubukulumba ubwa kwipuuta.



Pa kyaka kya Pasa, utung'oosi tukubooligwa.



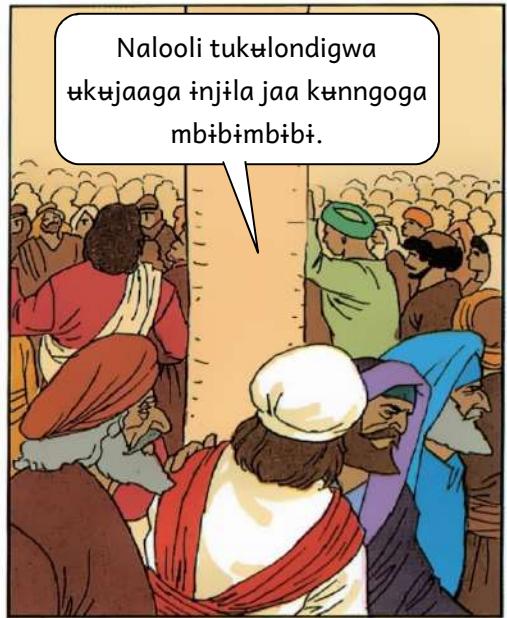
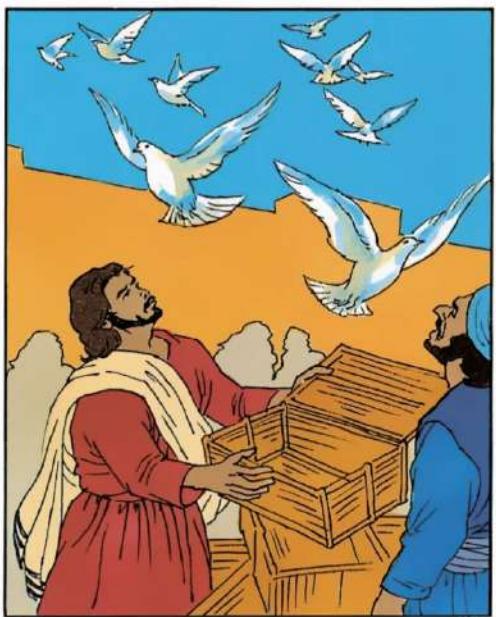
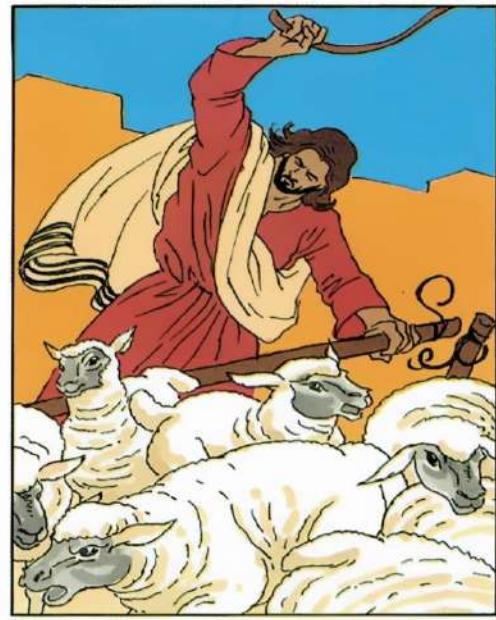
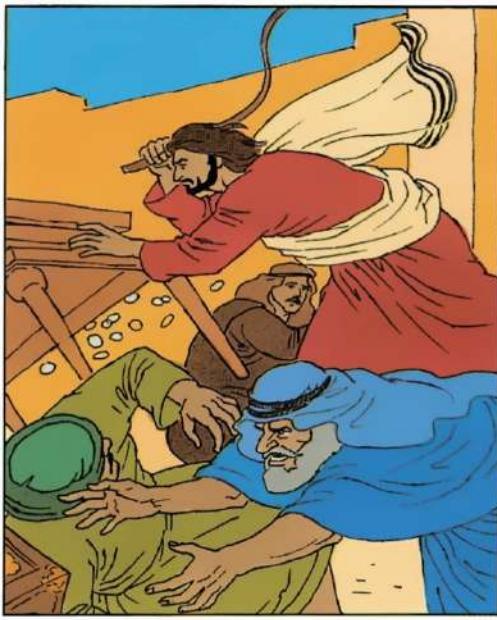
Utung'oosi u to ikemo mu tempeli, ili likusoosigwa ukubafwania abandu na Kyala.

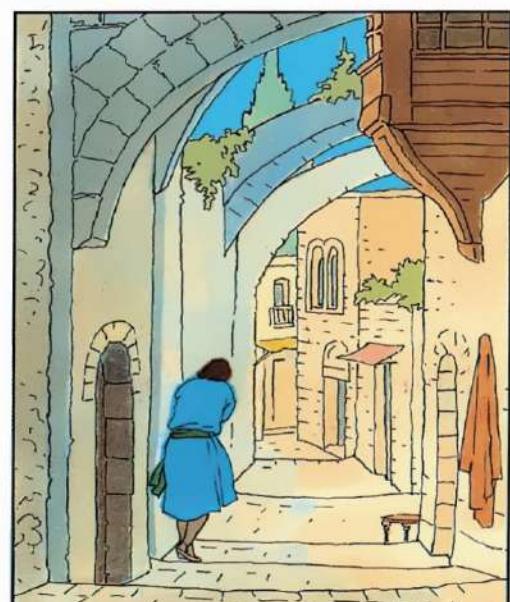
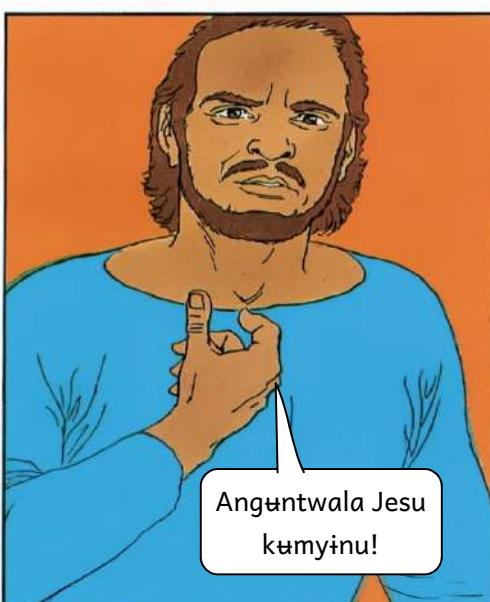
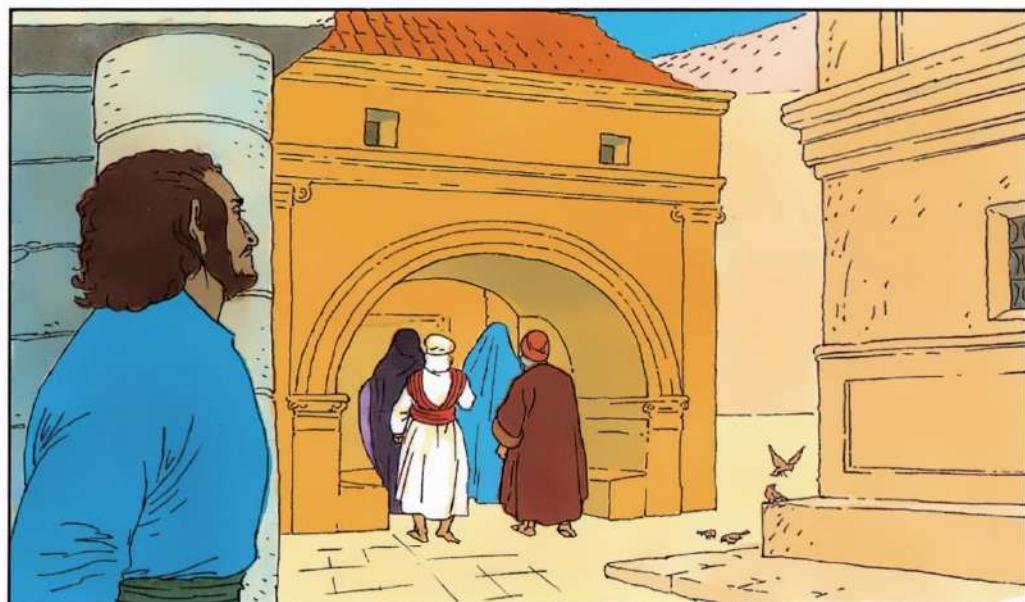
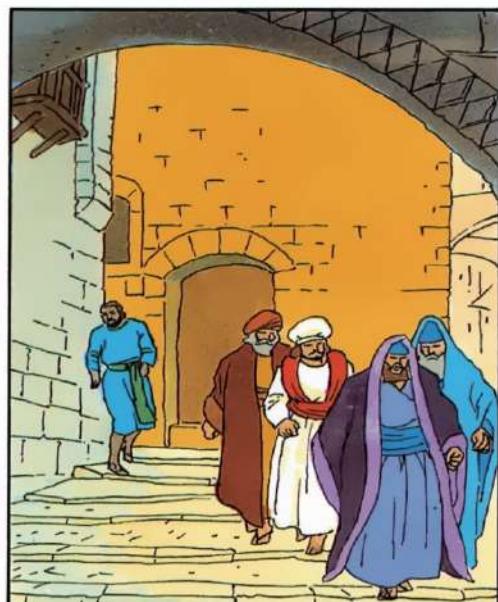


Bule, ukusoosya iikemo lya kang'oosi, kubagile ukusoosyamo ubutulanongwa mmbandu?



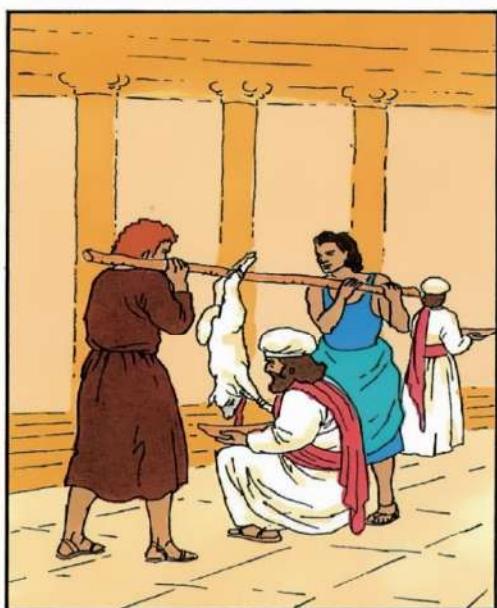
Nakalenga joope Jesu ikwisa apo.....



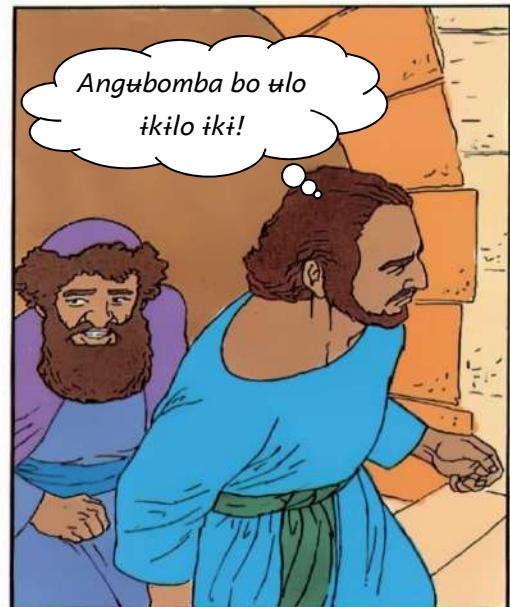


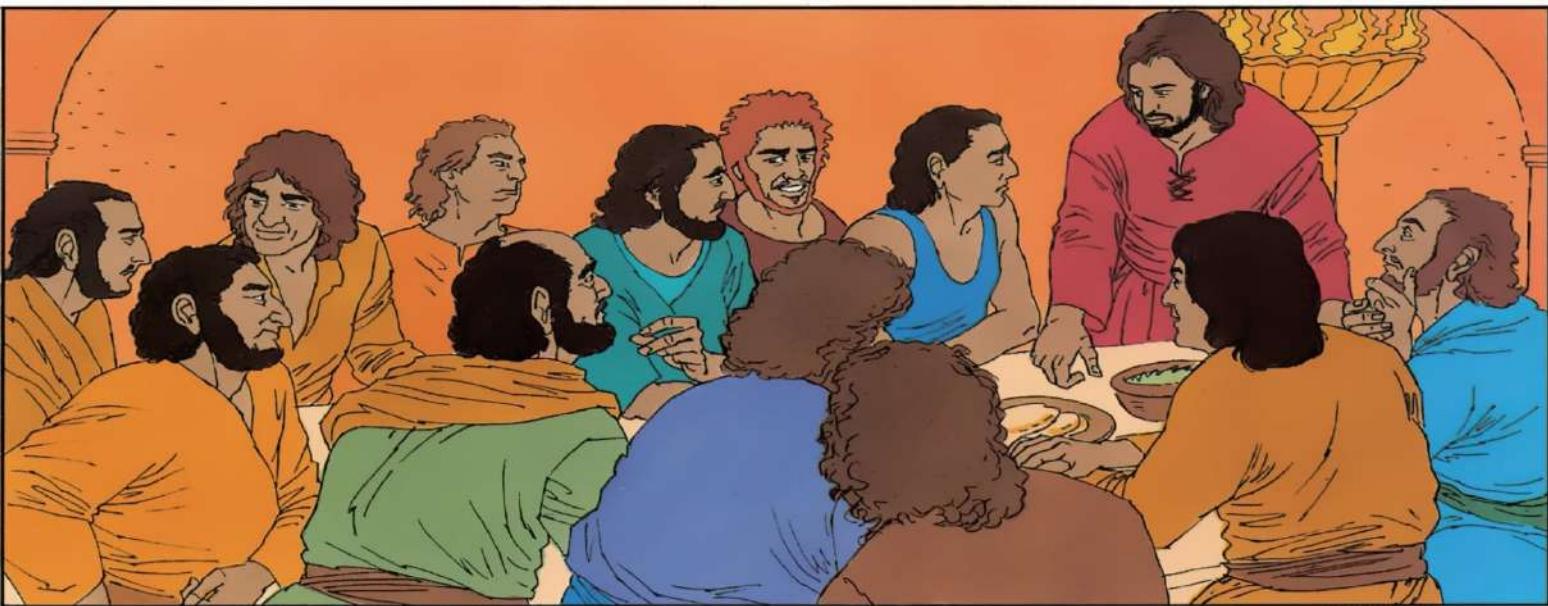
Amasik^u aga jili kifuki ukufika
iPasa, Jesu ikubalumbitila
aband^u mu tempeli.

Ikuunguluka ukuputigwa
akaaja kaa Jelusalemu. Boosa
bikwisa kubopa, looli Kyala akaali
abaganile. Ikubatuma baa Peeteli
na Johani kukutendekesy^a ifind^u
fy^a Pasa.



Akabalilo akaa namajolo, Jesu na bafundigwa
baake 12 bikwaganila mu Jelusalemu ukulya
ifind^u fya kyaka kya Pasa.

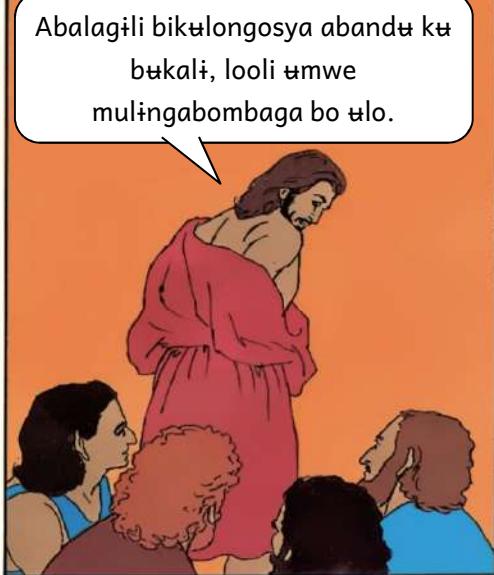




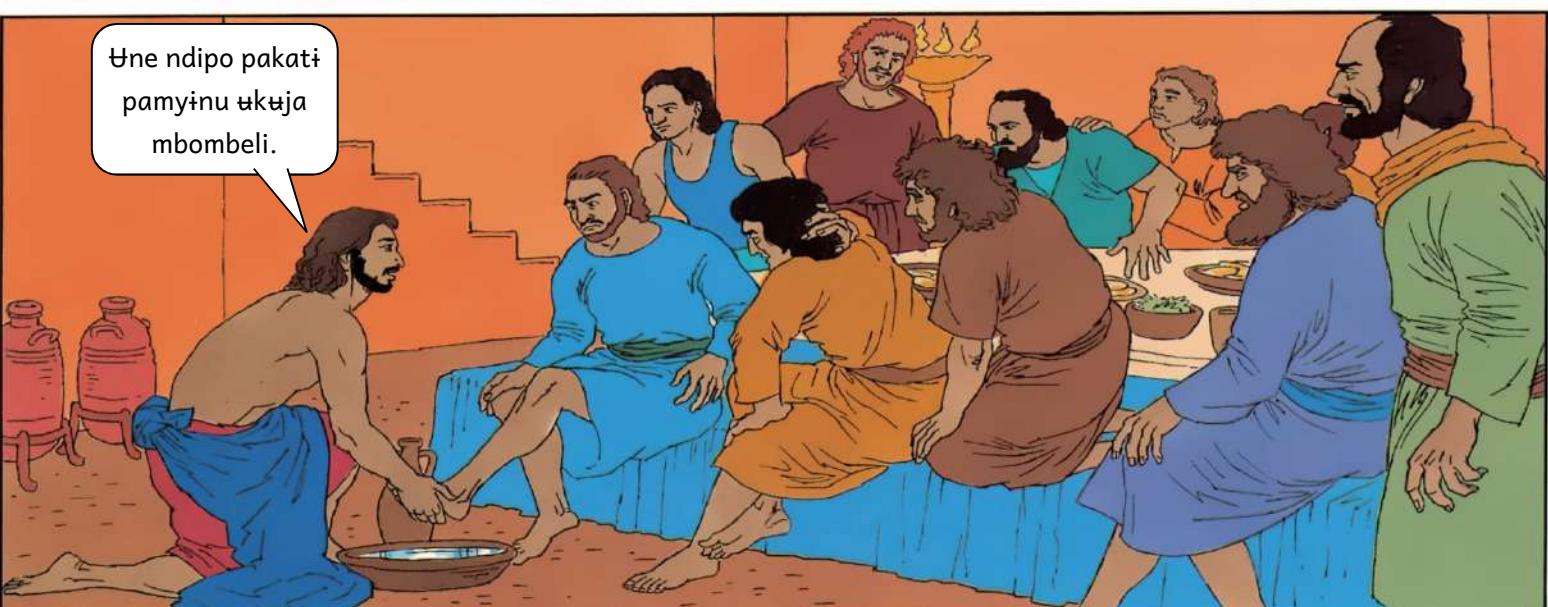
Nnyonyilwe fijo ʉkʉlya i Pasa ijí pamopeene na numwe, bo taasi ngaali ʉkʉtaamigwa.

Abalagili bikʉlongosya abandʉ kʉ bʉkali, looli ʉmwe mulingabombaga bo ʉlo.

ʉmbombeli gwa boosa jo ikʉjaga ndongosi gwīnu.



ʉne ndipo pakati pamyinu ʉkʉja mbombeli.

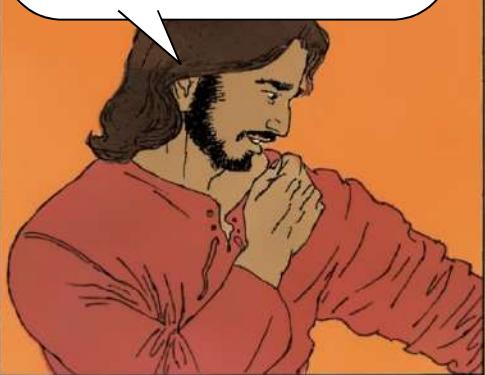


Gwe Ntwa, kusugususya ne amalundi?
Nakamo, utkusugususya!



Peeteli, lunga ne
ndikkusugususya amalundi,
ugwe utkjaga n u bullanisi
na niine kang*i*.

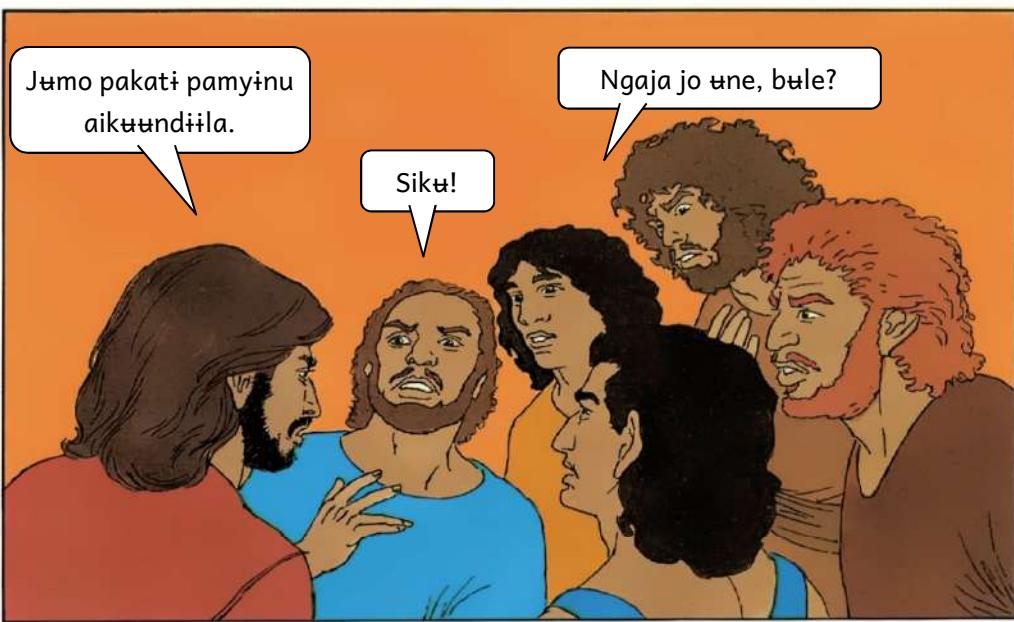
Umwe mukunjoba ne mukut*i*,
'Mmanyisi,' kang*i* mukut*i*,
'Ntwa.' Mukujoba sya nalooli.
Ulu ne mbasuguswisyey
amalundi gi*nu*, po na nuumwe
mukulondigwa ukbombanila bo
ulu mbabombiile ne.



Jumo pakati pamy*nu*
aikundit*ila*.

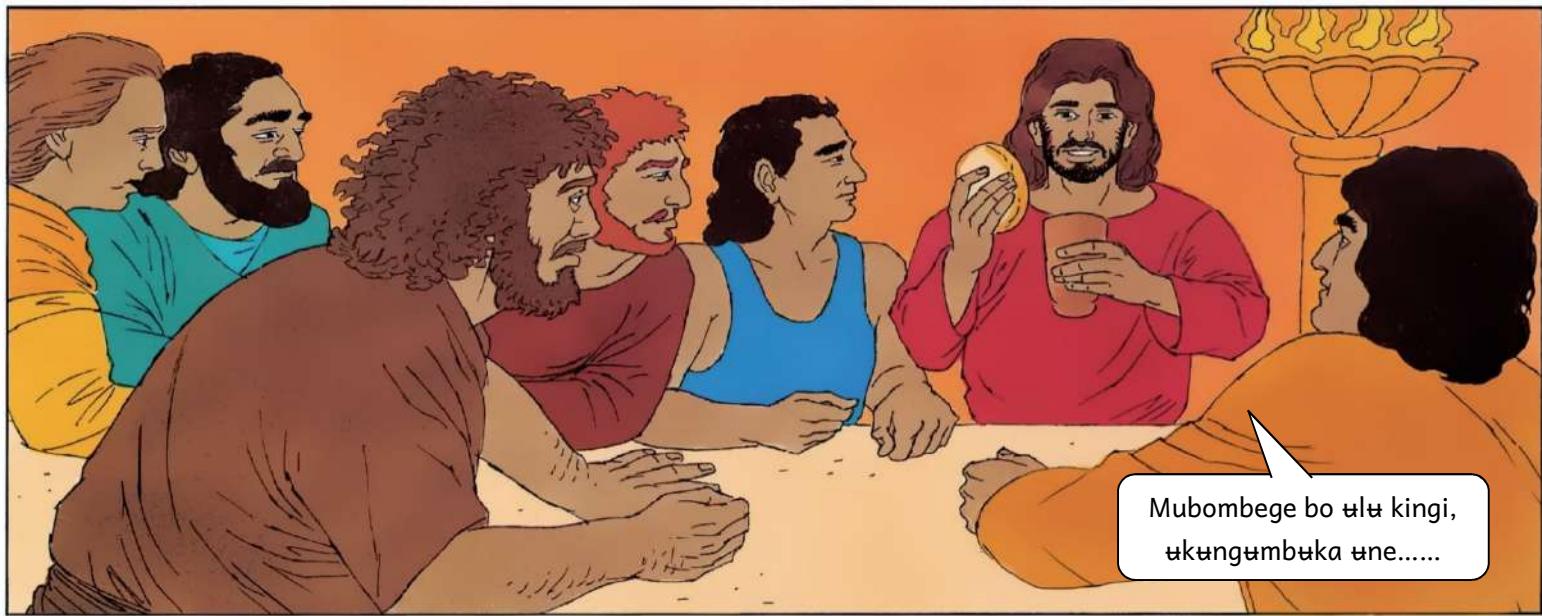
Ngaja jo ne, bule?

Siku!

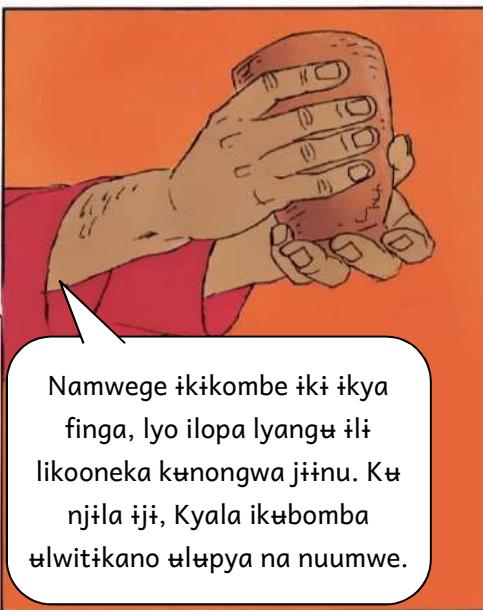


Juuta, i*si* kulonda
ukbomba, sibombe
nakalinga!





Namwege iksyesye iki,
go mbili gwang.



Ngabapa umwe ulagilo
ulipy, mugananege bo utes
mbaganile umwe.

Linga mukunganana bo utes,
abandu boosa bikumanya ukuti
umwe muli bafundigwa bang.

Gwe Ntwa, une ngukungaga
koosa kuno kabutuka. Une
ngufwaga kungwa jaako.

Peeteli, ingongobe bo
jikaali ukukolela, ugwe
kungaana katatu.

Piitaasi namajolo, Jesu na bafundigwa baake bikusookamo nkaaja. Juuta akaja pamopeene nabo.....

Une ngubaleka, looli Taata ikubatumila umwe Mbepo Mwikemo. Ujo aikubatulaga, kangi ikujaga na nuumwe bwila.

Umwe mujimeenyi injila ijti jikubalongosya kubajo ubu ngubuka.

Une ne njila, ne bwanalooli, kangi ne buumi. Akajako umundu uju abagiile ukwisa kwa Taata linga akendela kumyangu.

Mutugale apa. Une ngubuka pala pakwipuuta.

Taata! Linga sibagiisye usookeye ingabilo isi.

Looli bulingabombigwa ubwigane bwang, looli ubwako!

Mukugona utulo bueebule pakabalilo
akapalapala aka? Namulembuke! Ujue
ikundila afikile!

Namunkole jula
ngwakumfipa.

Mmanyisi, ugonile!

Bule, Juuta! Kunndila Meesija ku
njila jaa kumfipa?

Himma!

Jesu abiitikiise ukunkola. Abafundigwa baake
bikubopa mwalo ukubalanila.

Gwe Ntwa, tulwe nabo?

Bikəntwala Jesu ku mpuuti unkəlumba, uju jo ndongosi gwa balongosi boosa abaa Bajuuta. Peeteli na Johani bikənkonga munyuma pabutalipo.



Peeteli ikwingila ndupaso lwa mpuuti unkəlumba.



Bule, ugwe ukaalit nabo?



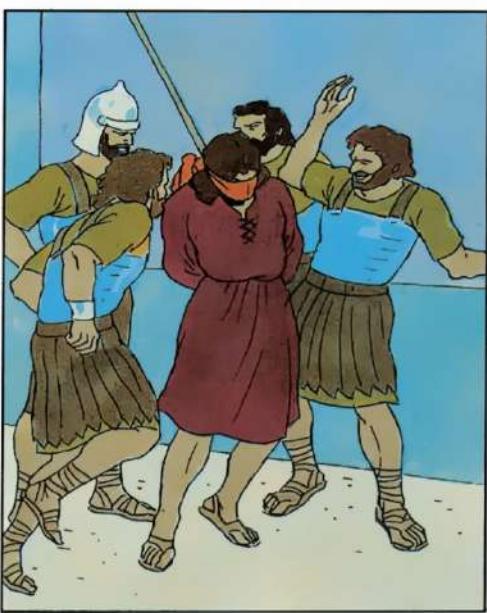
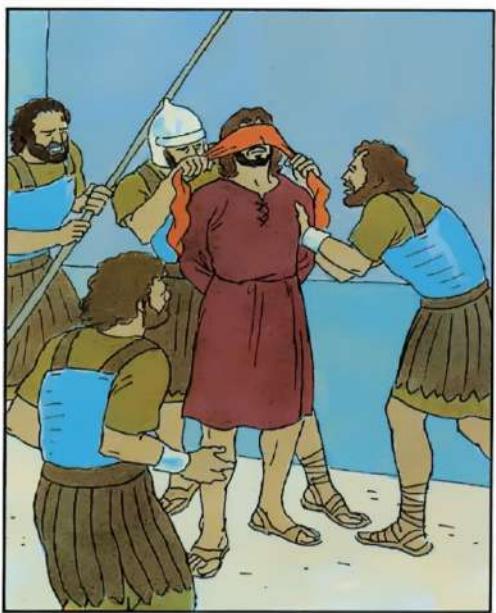
Ugwe uli mwinaabo?



Nalooli nungwe gwalipo pala!
Nungwe uli Ngalilai!

Ngasimanya isi kujoba.





Sili bo uli mujobile.
Momuumo.

Ikuntuka Kyala! Ikulondigwa ukugogigwa! Leka banndonge aBalooma!

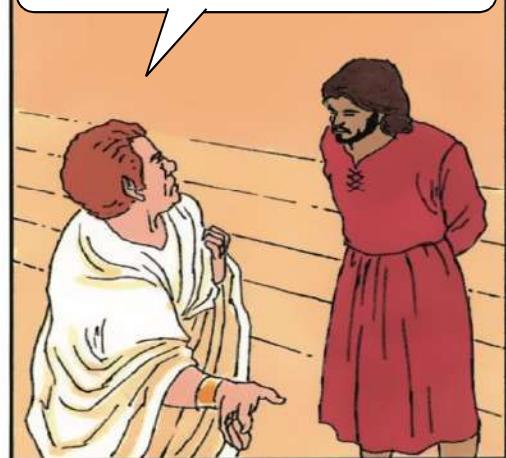


Bikuntwala Jesu kwa Pilati, ችድንዶጂስ ጽዋልooma.

Abalongosi baa Bajuuta bikubasonga abandt aba baakeetaga. Bikujwega nu kunsitaaka ካኖኑዋ ካኝነግi.

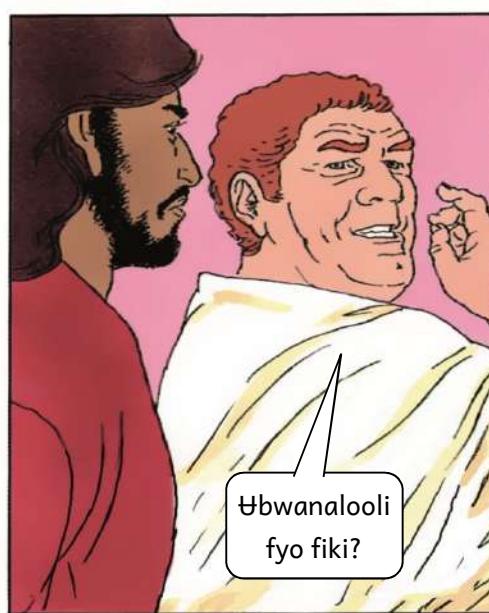


Ѹወይ አቶ ፍክ እናኖኑዋ ማሱ ከሆነ?
ወካያ ነሱ ከሆነ ዕሙላ?



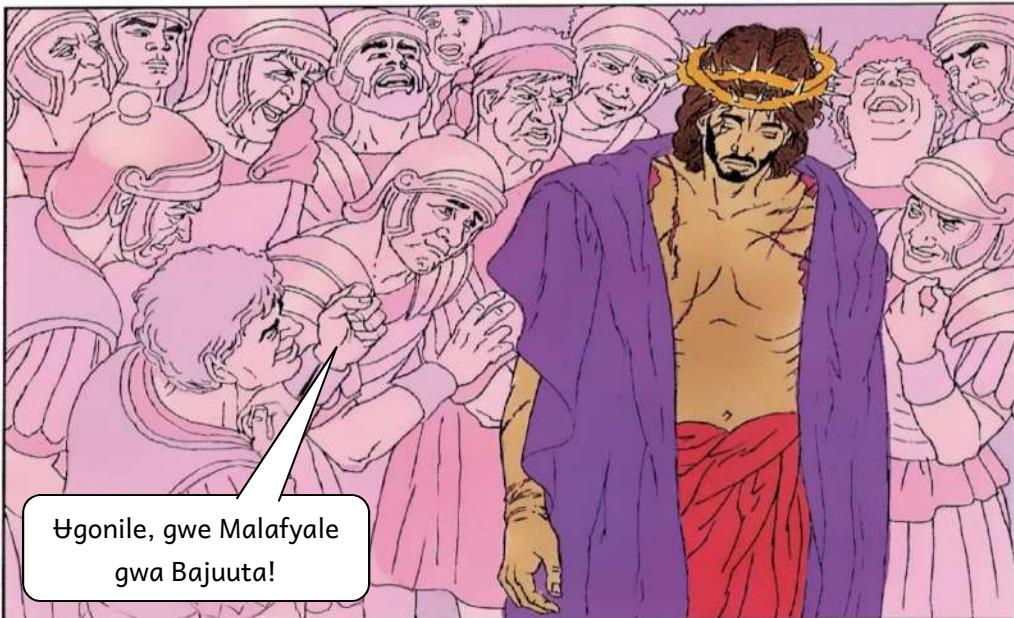
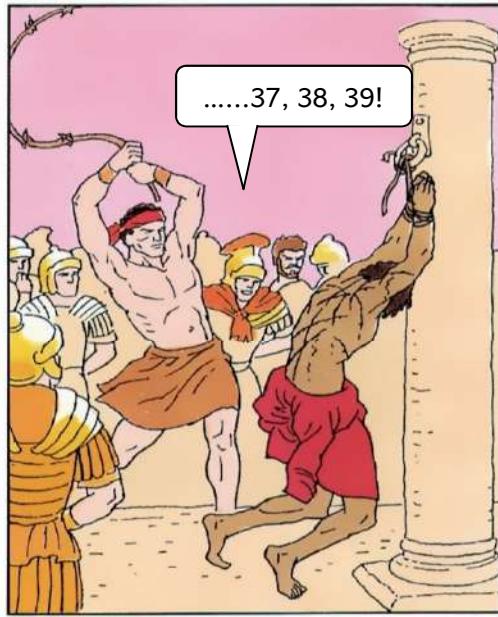
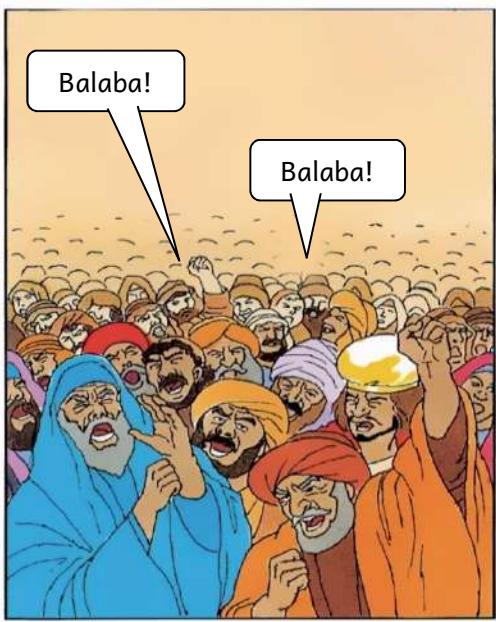
Ѹበምብለ
ቻፍክ?

Ѹነ ካስዣለ
ሩክመናየሱ
ሀብዣልዣለ.



ነገጋብና ካኖኑዋ
ነጋጋሞ ከት ዘረሰ
ሙምዣብለ አሉት,
ባላባ ደሞ
ሁማልፏለ ጽዋልooታ?





Keeta, umundu
umwene jo ujo!

Nkomelele pa
kikohekano!

Nkomelele pa
kikohekano!

Nkomelele pa
kikohekano!

Pilati ikwitika ukuti agogigwe Jesu. Uku komeleliga pa kikohekano, lwalit lufundo ulusisa fijio. Jesu ikwega ikohekano, kyo kya kumfundilapo ni ngubilo, bo ikwenda mu Jelusalem.

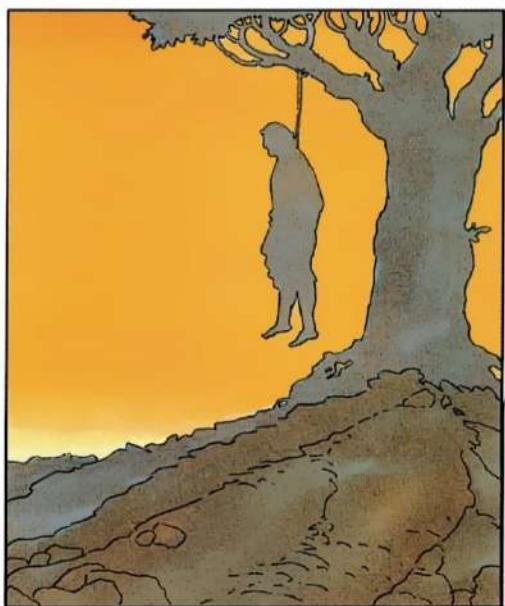
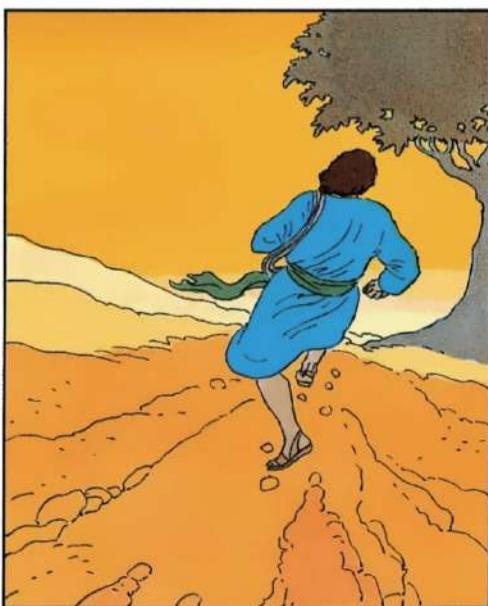
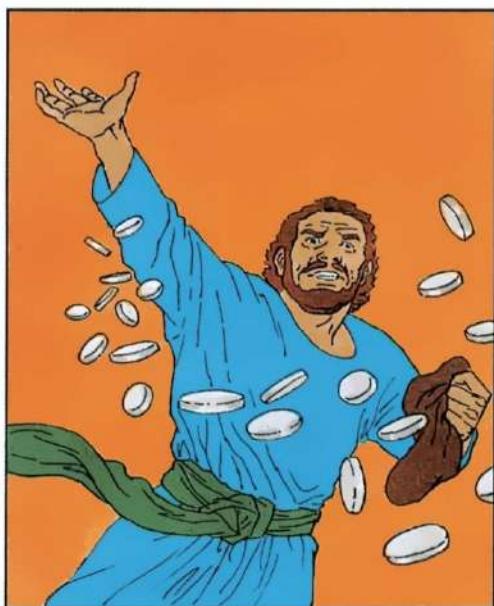
Bikunomelela Jesu pa kikohekano ni misumali,
mmalundi na mmaboko.

Juuta ik̄tsiinogonela
syosa isi abomile.

Unne
nsobile.

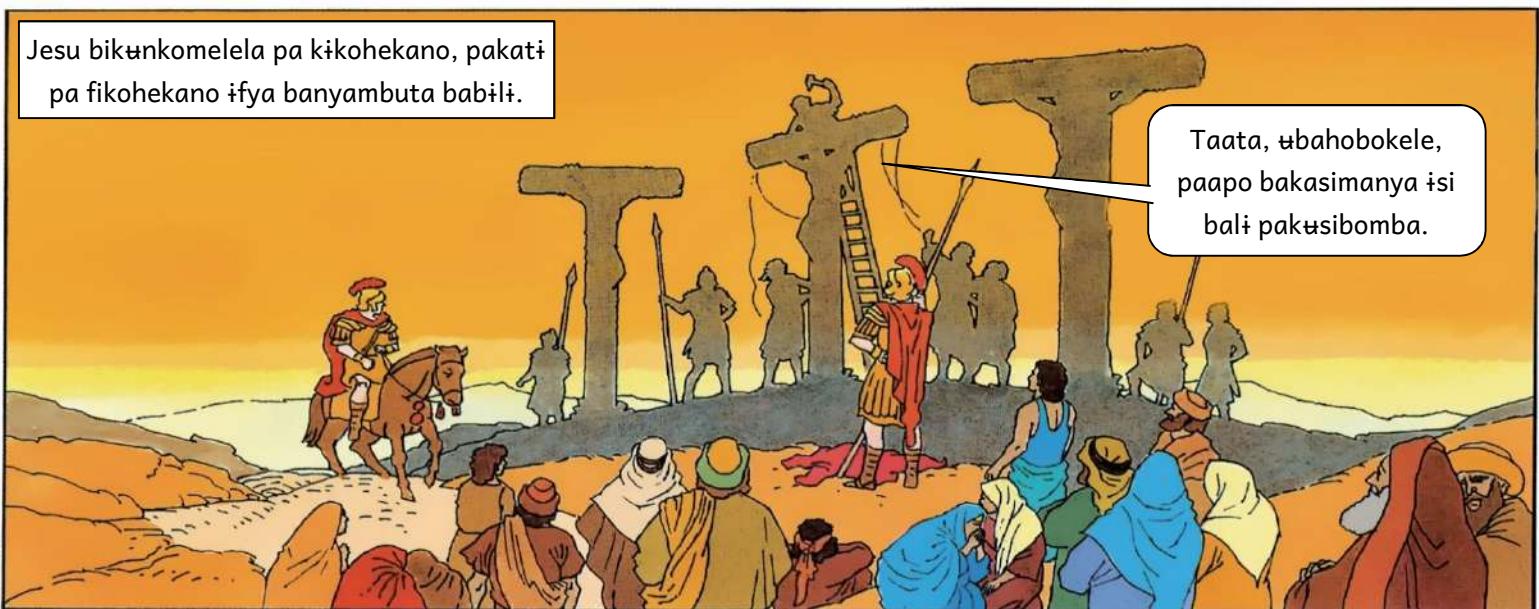
Nenndit̄liile umundu
uj̄ akatulamo
inongwa naj̄mo.

Esyo sya fiki k̄umyit̄?
Ubo butolwe bwako.



Jesu bik̄unkomelela pa kikohekano, pakati
pa fikohekano ifya banyambuta babili.

Taata, ubahobokele,
paapo bakasimanya isi
bal̄ pakusibomba.



Basimbile mu njobelot itatu nu
ku*bi*ka pamwanya pa kikohekano,
ukuti, "JESU U*MALAFYALE GWA*
BAJUUTA."

Jesu ikkaana ukunwa ifi
fikusigila ukubaba umbili.

Abasikali bik**ubomba** ubulagusi
ukujabana myenda gya Jesu.



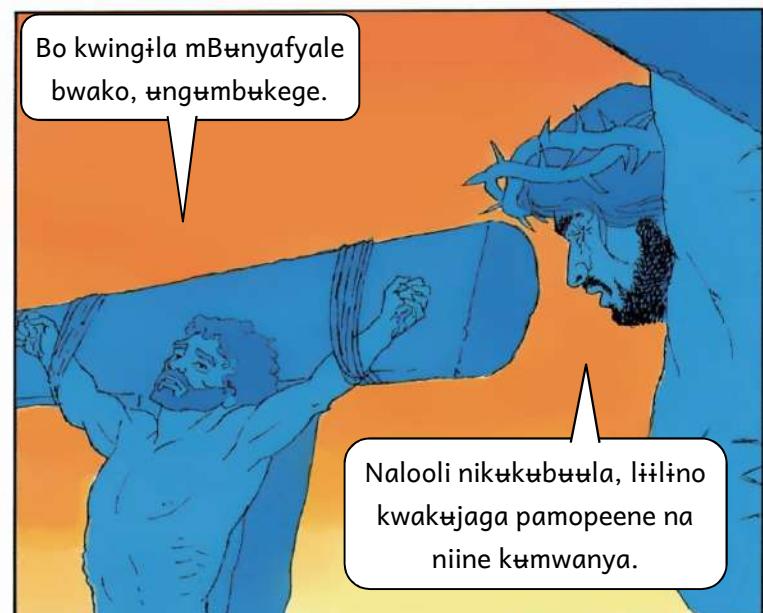
Naloli! Bule,
akaabapokaga
abangi?



Gwipoke gwimwene,
kangi utupoke na
nuuswe!

U*ge* utikuntiila Kyala na
panandi. Uswe tul*i* pakukaba
isi sitbagiisye, looli umundu
uju akatula inongwa najimo.

Bo kwingu*la* mBunyafyale
bwako, unguumbuge.



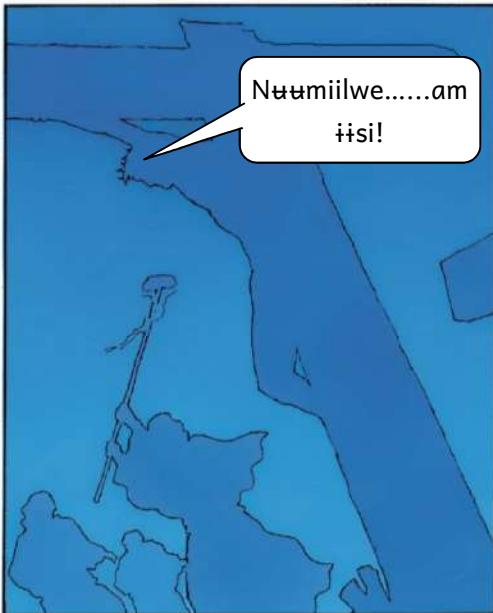
Iisuba bo lili pantu, jilinkuja
ngiisi pakiisut poosa.

Malija, unna gwa Jesu, na Johani,
umfundigwa gwa Jesu, biimile kifuki
ni kikohekano.

Ulu ugwe uli
nna, ujo
mwanaako.



Kyala gwangut! Kyala
gwangut! Fiki undekile?



Gwe Taata, ngubitiika
ubutumi bwangut
mmaboko gaako.



Sima.....liike.



Jesu ikəfwa tsala jaa 9 pamuu si. Ünsikali
jəmo ikənndasa Jesu pa ləba fu, likəsooka
iiłopa na mī̄si.



Kalata uMwikemo ikəti,
“Aalongosiigwe ngati ng’oosi tjt
basumwike kəkəjiboola.”

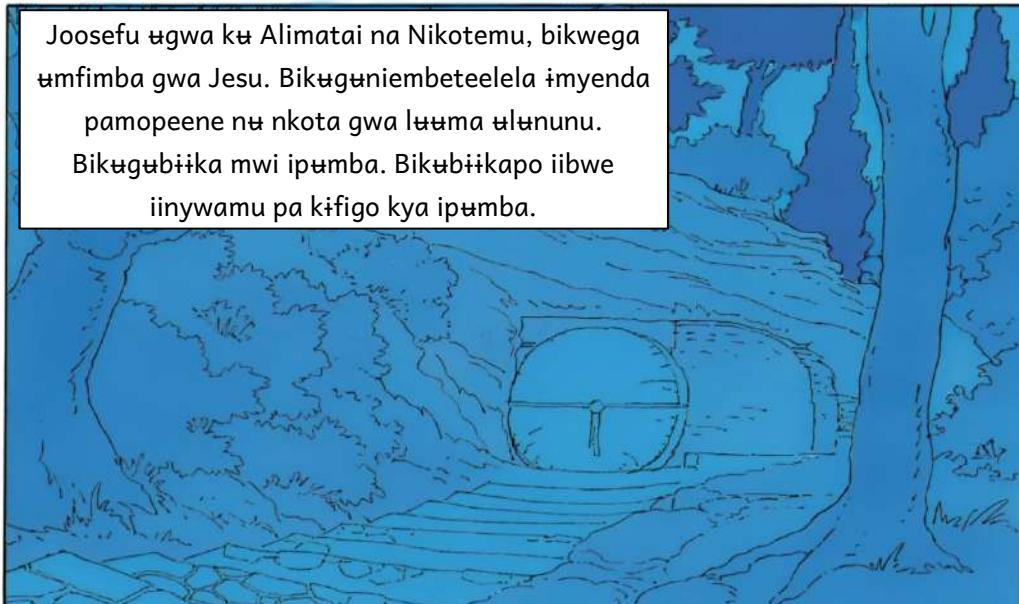
“Aalasiigwe nu kətikigwa
kənongwa jaa
butulanongwa bwitū.”

Bule, ujo jo Meesija ujut
twansubilaga ukwisa?

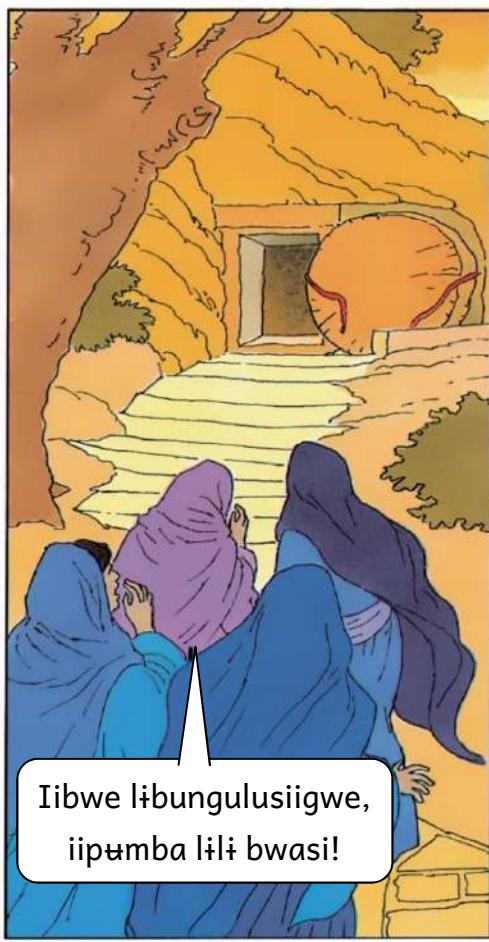


Isaga, tukastume
ukuti tunsyile.

Joosefu ugwa kə Alimatai na Nikotemu, bikwega
umfimba gwa Jesu. Bikuguniebetelela imyenda
pamopeene nu nkota gwa ləuma ulanunu.
Bikugubitka mwi ipumba. Bikubitkapo iibwe
iinywamu pa kifigo kya ipumba.



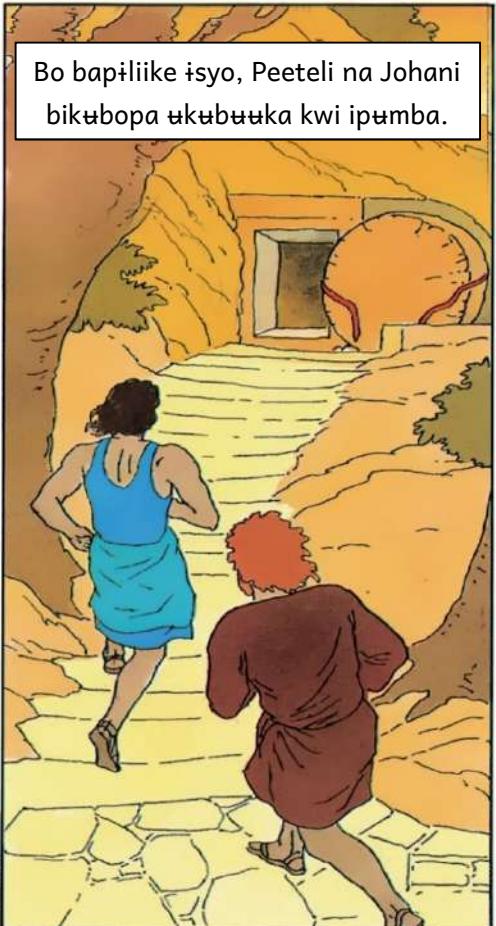
Bo kakindile akabalilo akaa kuteusya
akaak yaka kya Pasa, abakiikulu bamo
aba basulumeenie, bikubuka kwi
ipumba.



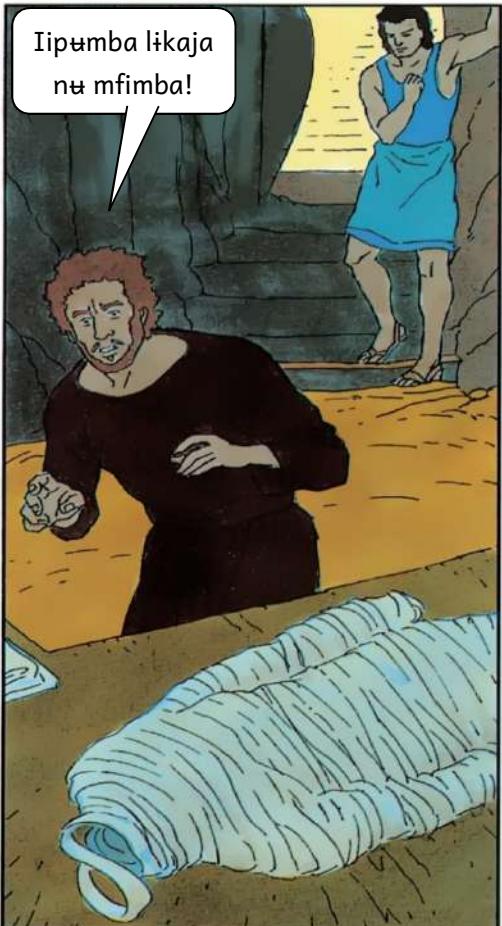
Fiki mukundonda umumi mbafwe?
Asyakile. Namubuke mukababule
abafundigwa baake!



Bo bapiliike isyo, Peeteli na Johani
bikubopa ukubuka kwi ipumba.



Iipumba likaja
nu mfimba!



Mu ngunda ugutitlimo iipumba.....

Gwe jutuba, fiki kutila?
Kunndonda jwani?

Gwe taata,
unsoosiisyepo
ugutwa?

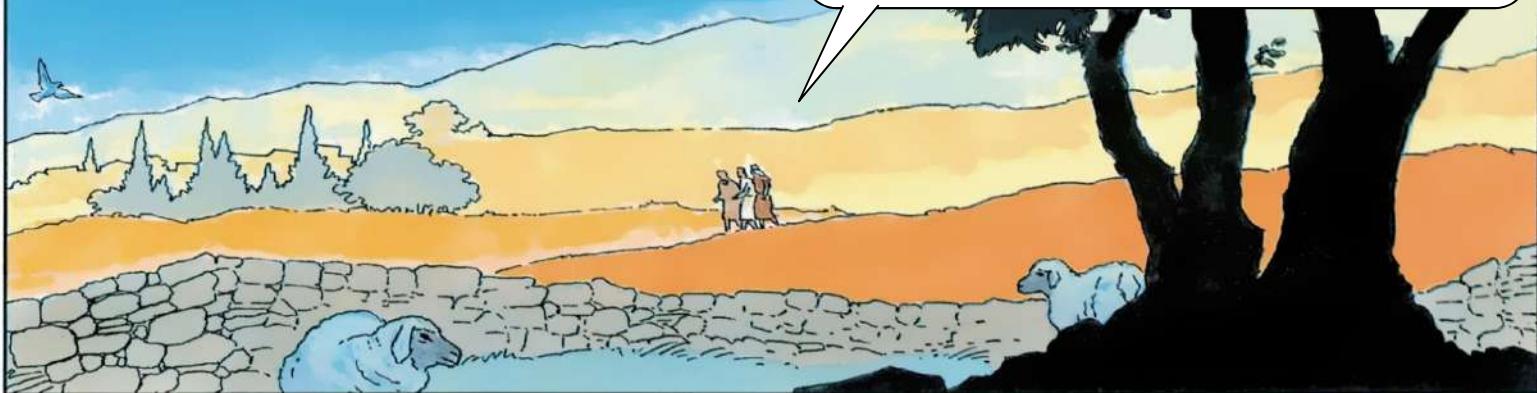
Malija!

Mmanyisi!

Ulingangolaga. Ukarabatule
abakamu bangutukuti
ngutukuka kumwanya kwa
Taata, ugutu jo Gwiseemwe,
kwa Kyala gwangutu, ugutu jo
Kyala gwintu.

Eliisikʉ tlyo, abafundigwa babilī abaa Jesu, bo basulumeenie, bikʉmmwaga umwenda njila, bikʉjoba nagwe tsya kugogigwa kwa Jesu.....

Bule, umwe mutikwitika syosa tsi syajobiigwe na bakunguluka? Bule, Meesija akaalondigwaga ukukubilwa? Syosa tsyo sisimbiigwe mwa Kalata umwikemo.



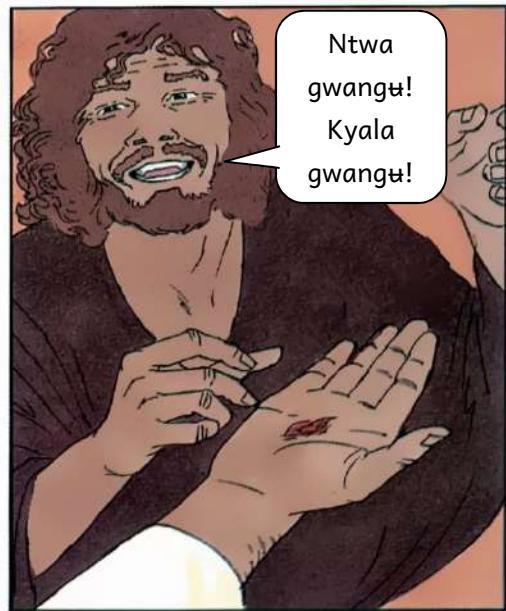
Nakalinga, unheesa gwabo atikuboneka.....



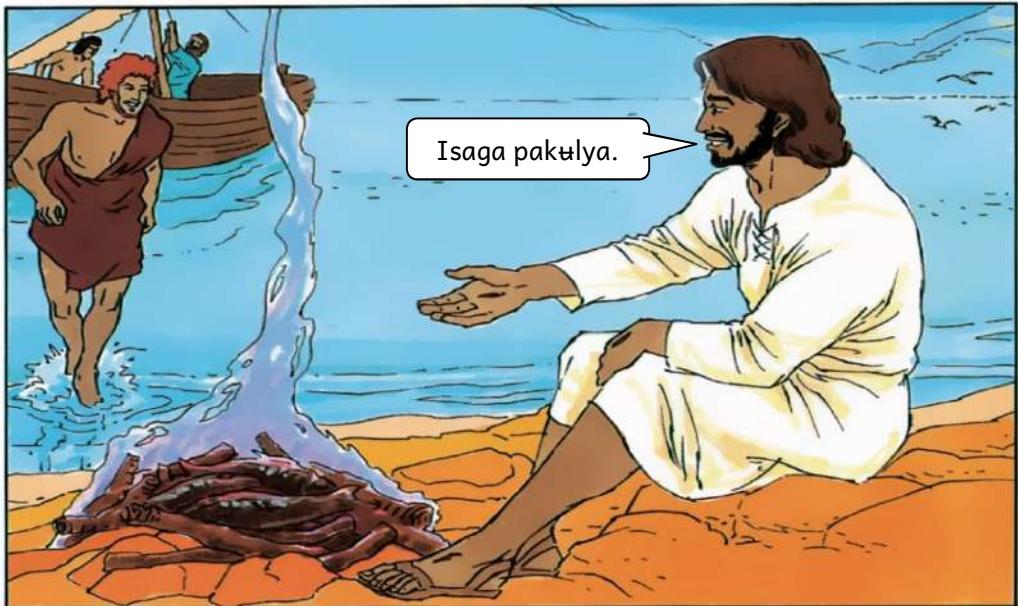
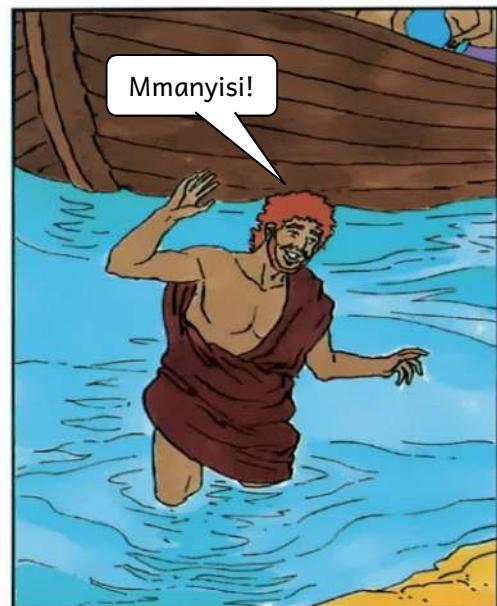
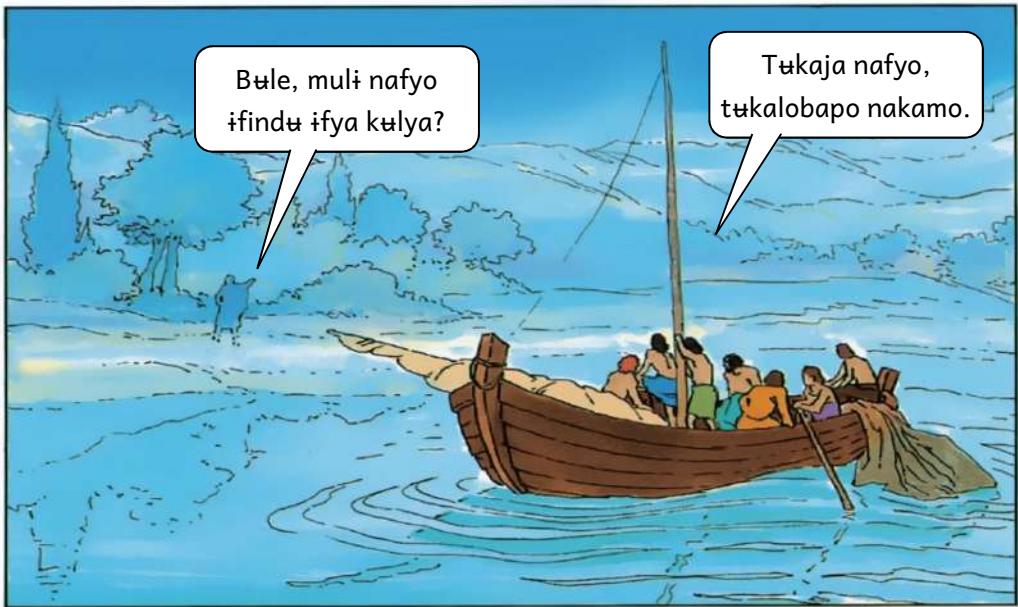
Bikʉsookapo mbibimbibit, bikʉbʉuka kʉkʉbalonda abafundigwa baa Jesu abangi.



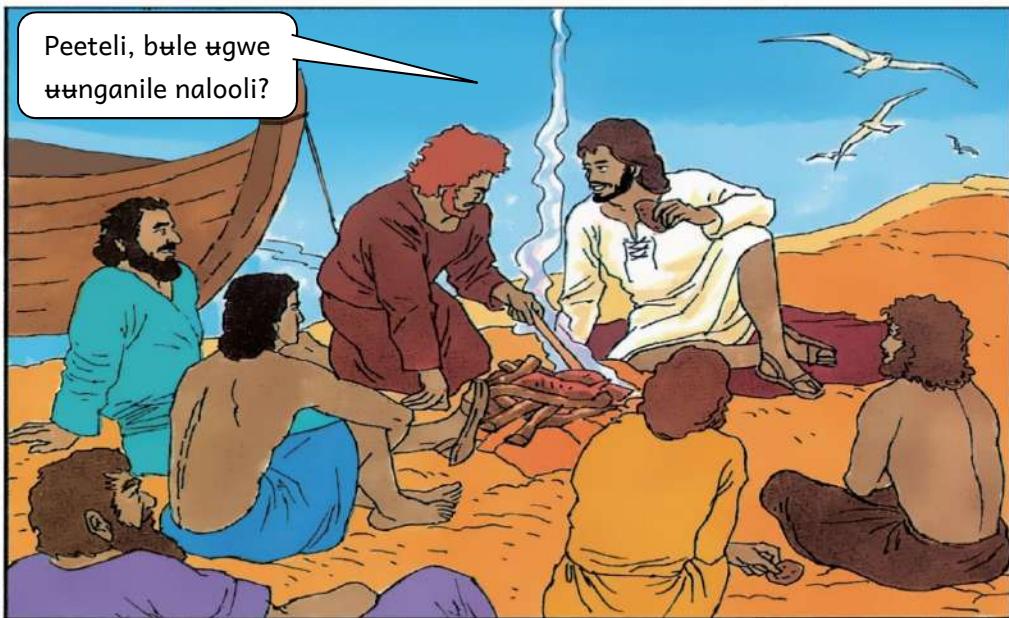
Nakalinga.....



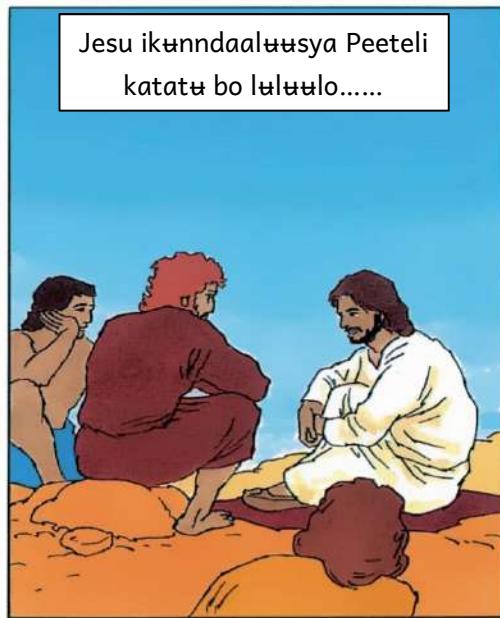
Jesu ikuboneka kubafundigwa baake kumasi 40. Ikwangisya kubandu 500 aba babungeene pabujo buomo. Iisiku limo, abafundigwa bamobikuloba mwasumbi Galilai.....



Peeteli, bule ugwe
unganile nalooli?



Jesu ikunndaalusa Peeteli
katatu bo luluulo.....



Naloli, gwe Ntwa,
ugwe umeenye ukuti
nganganile.

Utiimege ing'oosi
syang.

Ungongege!

Mbeeliigwe amaka goosa kumwanya na
pakiist. Namubalanile pakiist poosa,
mukabapelege abandu baa mfikolo fyosa
ukuta bafundigwa bang. Mukaboosyege mu
ngamu jaa Taata, tja Mwana, ni jaa Mbepo
Mwikemo. Mukabamanyisyeyege ukusikonga
fyosa tsi mbabuulile.

Mukumbukege ukuti, une bwila ndipo pamopeene
na numwe, mpaka bo kikumalika ikiis.

Jesu bo amalile ukujoba
tsyo, ikusookapo pakiist,
ikufusigwa kumwanya.
Looli kangt ajobile ukuti
ikwisa kukebalonga
abandu boosa.....

Jesu asookilepo pakiisu.

Abafundigwa baake bikunnguulla
mu Jelusalem, bikwipuuta. Mbepo
Mwikemo ikubasulukla nu
kwingla nkati mmyabo. Mbepo
julajla uju aalu nkati mwa Jesu,
akabalilo aka ali nkati mmyabo
moope. Ikubaapela ukuja bandu
banya aba bikufumusya amasyu
gaa Jesu.

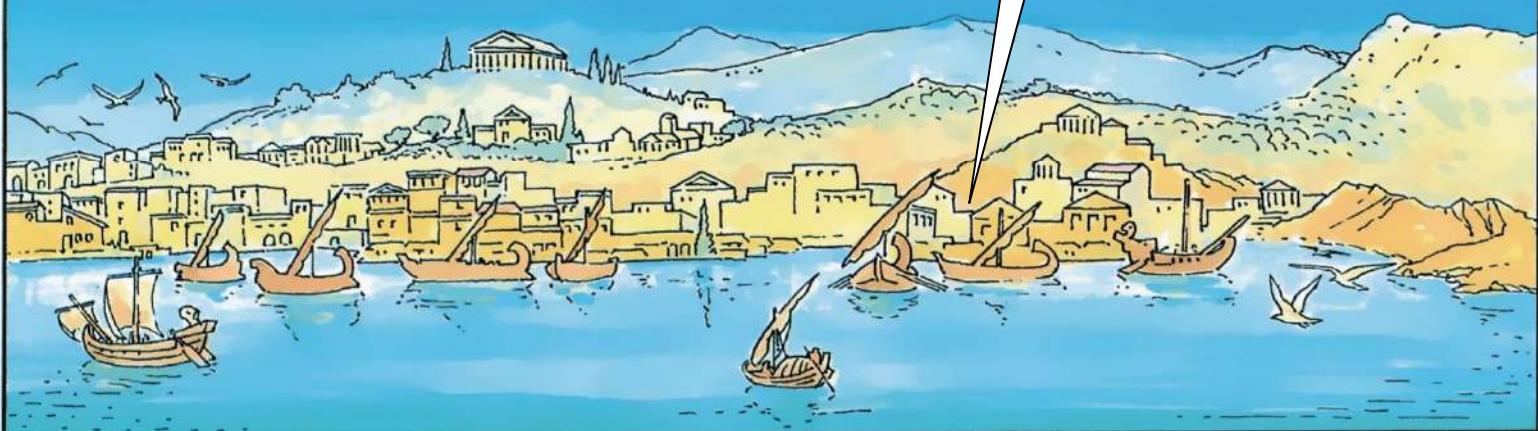
Ubufwe
bukabagila
ukunsigla Jesu.

Kyala
aalinsyusiisyu nu
kummbika ukuja
Ntwa gwa batwa.
Jesu aalu gwa
kwanda ukwingla
mbusisa bwa
Kyala.



Abafundigwa baa Jesu bikubuuka ntwa ja
toosa, na paapo babengiigwe fijo.

Jesu Mwana gwa Kyala.



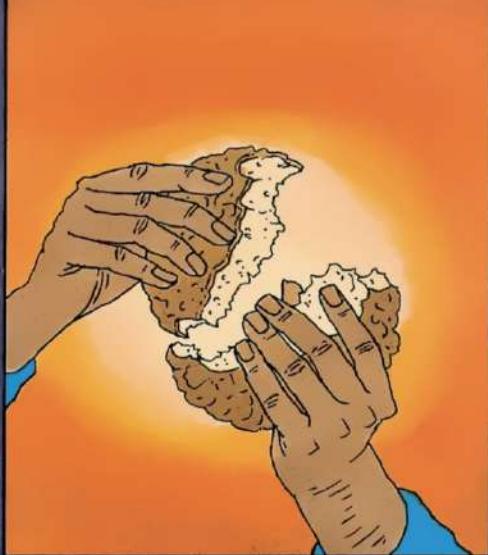
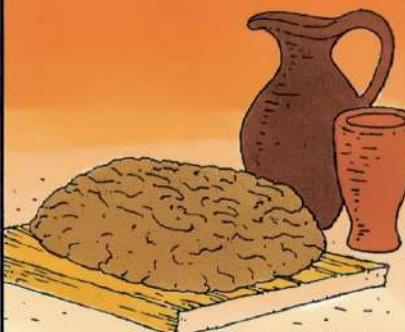
Endemi iNunu ijo
bikujifumusya koope na
ku njila jaa kusimba
baakalata.

Aabupimbile
ubutulanongwa
bwitu mu mbili
gwake jujo, bo
ikufwa pa
kikohekano. Ulu
tabagiile
ukugoga
ifinyonyo fyitu
nu kuja nu buumi
ubwa kunkyla
Kyala.



Akabalilo aka abafundigwa baa
Jesu, poosa pakiisu bikubangaana
nu kwipuuta pamopeene nu kubala
iBibilia. Bikumenyania ikisyesye
nu kupaana ikikombe kya finga,
ukukumbuka ubufwe bwa Jesu.
Bali nu bulilani si bwa lugano
ulwa Kyala, ulu luli mu ndumbula
syabo.

Jesu at̄apelile ȣkutuugala
pamopeene ndutengaano.



Jesu ak̄aganile! ȣnngwilege
ul̄api nu k̄ummwipuuta!

Kyala abaganile fijo abandu
boosa abaa pakiistu apa. Jo
nongwa ijit aalintumile
ȣMwanaake jumojwene ntiga,
ukwisa pakiistu apa, ukuti
umundu gwesa ujtu ikummwitika
alingasobaga, looli akabe ubumi
ubwa bwila na bwila.



EBIBILIA

Endumi jaa Jesu jasimbiigwe mu Bibilia. Akajako kalata ujungi uju abandu babalile, kangi balu pakubala, ukukinda tBibilia. Jo kalata uju iiswile baakalata. Basimbile baakalata boosa aba ku fyinja 1500. EBibilia baamalile ukusimba ifyinja 1900 ifi fikindile. Jili ni ndumi joosa tja Kyala ukwisetula mbutumi bwa bandu. Endumi jaa Jesu jikunangisya muno ajilliile Kyala.

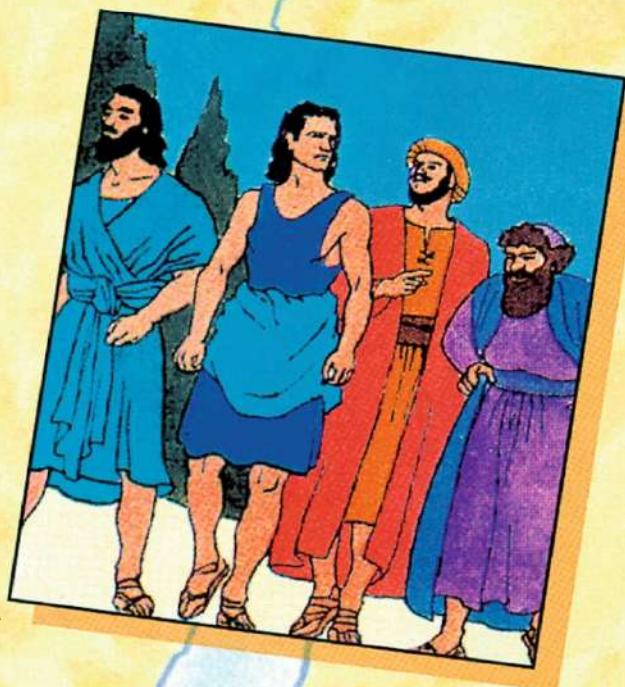
ENDUMI JAA JESU

EBibilia jili na baakalata bana aba bikulinggaania tñongwa sya Jesu. Baakalata abo balu ni ngamu sya basimbi. Abasimbi boosa baaliko ku butumi nkabalilo kaa Jesu.

Matai mfundigwa gwa Jesu. Aabombaga imbombo jaa kusongesya tsongo. Ikulinggaania muno Jesu aababobelaga abandu baa nkiistu tky Isilaali, aBajuuta.

Maalika aali ndumyana bo Jesu ikubomba imbombo. Akasimba ifiika fingi ifi aabombele Jesu.

Luka aali nganga. Umwene akaalimmeeny Jesu. Luka ikulinggaania muno Jesu aababobelaga abandu.



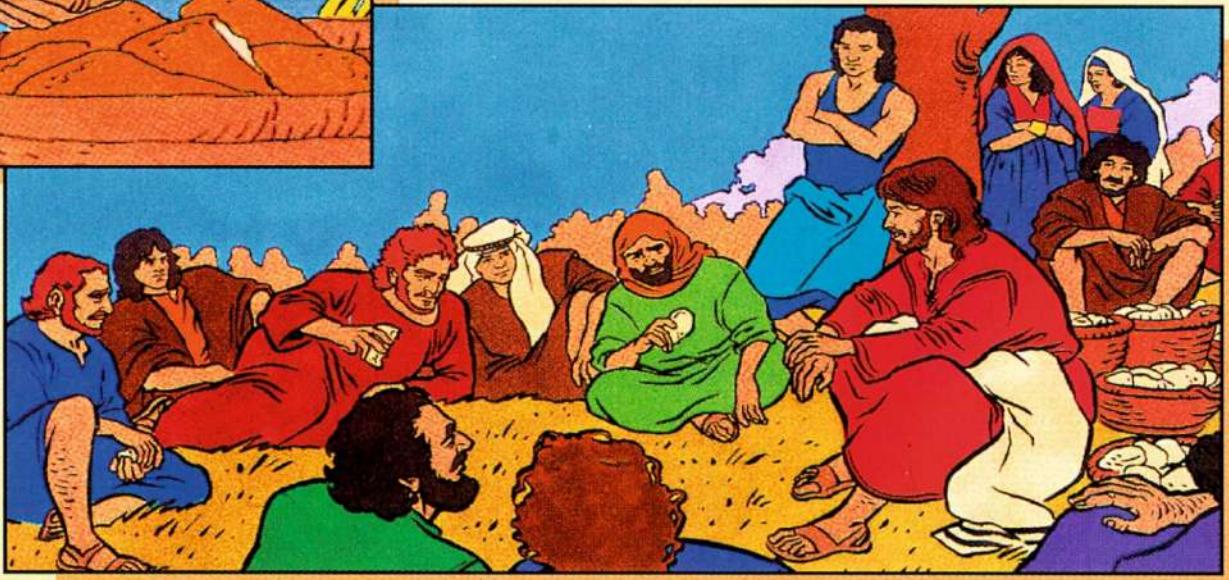
Johani jooke aali mfundigwa gwa Jesu. Umwene alingeenie fiijo ukuti Jesu jo jwani. Jesu jo Kyala, aaliisile alinkuja mundu ukubaabula abandu ukufuma mbutulanongwa.

UCHUPAAPIGWA KWA JESU

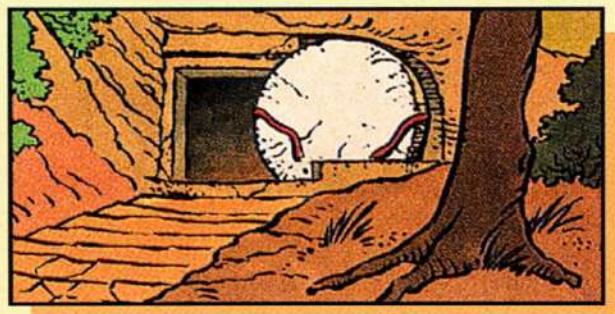
Unna gwa Jesu, ingamu jaake Malija,
aakaalit ukwegigwa bo Jesu ikupaapigwa.
Akaalimmeenyemo unnyambala najumo.
Kyala aabaatiike ukupaapigwa Jesu. Ikiika
kyakupaapigwa kyasimbiigwe mwa
baakalata abaa nDwitikano uLukumulu. Jesu
akaapaapiigwe bo ulwa bandu abasisya,
looli aapaapiigwe mwi itembe lya ng'ombe,
paapo bukaalipo ubujo ubungi ubwa
kujamo.

IFIKA FYA JESU

Jesu aabombile ifika fingi. Mu Bibilia
basimbile ukuti aababumbulwisy
abandu kaa kingi. Ku njila jaa fiika, Jesu
aanangiisye amaka gaa Kyala nu lugano
lwake. Aanangiisye ukuti Kyala ikulonda
ukubatula abandu nu kubabiiika ukuja
nu lusekelo.



UBUFWE BWA JESU NU KUSYUKA KWAKE



Fiki Jesu aafwile? Balingeene mu Bibilia.

Akabalilo kamo twesa twe bandu tukubomba ubutulanongwa. Ubudulanongwa butikunkyla Kyala, bukuntwalila ukukalala nu kusulumania. Ubudulanongwa boosa bukusigila abandu ukuja bamanyaani baa Kyala.

Fyobeene aaliisile Jesu. Ku bwigane bwake aalyegile ulufundo lwa butulanongwa bwitu. Ulufundo ulo bo bufwe. Ukwandila apa Jesu aatufwiliile, tubagiile ukuja bamanyaani baa Kyala kangi. Looli tukulondigwa ukusuma uluhobokelo ku butulanongwa ubu tumbabile.

Jesu aasyukile ukufuma mbufwe. Kyala aalimpeele ubumi kangi. Ukbomba bo ulo Kyala atunangiisye ukuti umwene ali na maka ukukinda ubufwe.

Akabalilo aka Jesu ali pamopeene na Kyala. Paapo mutumi, akabalilo koosa abagiile ukuja mmanyani gwitu. Ikuonda ukututuula uswe ukuja na kajilo aka kikunkyla Kyala.

INYIIPUUTO

Linga kusuma uluhobokelo ku mbiibi isi ubombole, kangi linga kuluonda ukuja mmanyani gwa Kyala, ubagiile ukujoba ulipuuto ulu:

Kuala gwe gwa lugano, unganile.

Gwalintumile Jesu, umwanaako jumojwene ntiga.

Aafwile pa kikohekano ku butulanongwa bwang boosa ubu mbombole.

Ngukusuma uhobokele ubutulanongwa ubu mbombole. Nsobile fijo, uhobokele.

Ndaga Jesu uli na niine.

Akabalilo koosa ngulonda nje gwako.

Ngukusuma undule, nje na kajilo aka kukanonda ugwe.

Uje kifuki na niine akabalilo koosa.

Ndaga gwamwile inyiipuuto syang.

JESU NA NUNGWE

Endumi jaa Jesu jikwendelela mpaka ulu.
Jesu mmanyani gwa bandu bingi fijo
mpaka akabalilo aka. Pakiisut pandwike.
Abandu bingi batikwenda pa mbunda
pamo pa falaasi, looli bikwipaka pa
njinga, pa fitukutuku na mmagali. Ifyo
fitikwandula nasimo kwa Jesu. Ali kifuki
na nuuswe bo ulu endaga akabalilo kala
nkiisut kya Isilaili.
Ikulonda ukuja mmanyaanigo
umwisyugut. Mpilikisye, kunnanga.

Bule kulonda ukusyagania fijo inongwa
sya Jesu ntu kaja pamopeene nagwe?
Bomba isi:

1. Anda ukubala iBibilia
(Gwande ukubala kalata gwa Luka).
2. Anda ukwipuuta
(Ukujoba na Kyala - ujobege mu njobelo
jaako).

Ujobege na bandu inongwa sya Jesu ni
sya Bibilia. Jesu ikulonda abafundigwa
baake ukwaganila pamopeene. Kukuti
mundu ankasyege unnine bo balit
pakumanyila inongwa sya Jesu.



Text and illustrations: Willem de Vink.

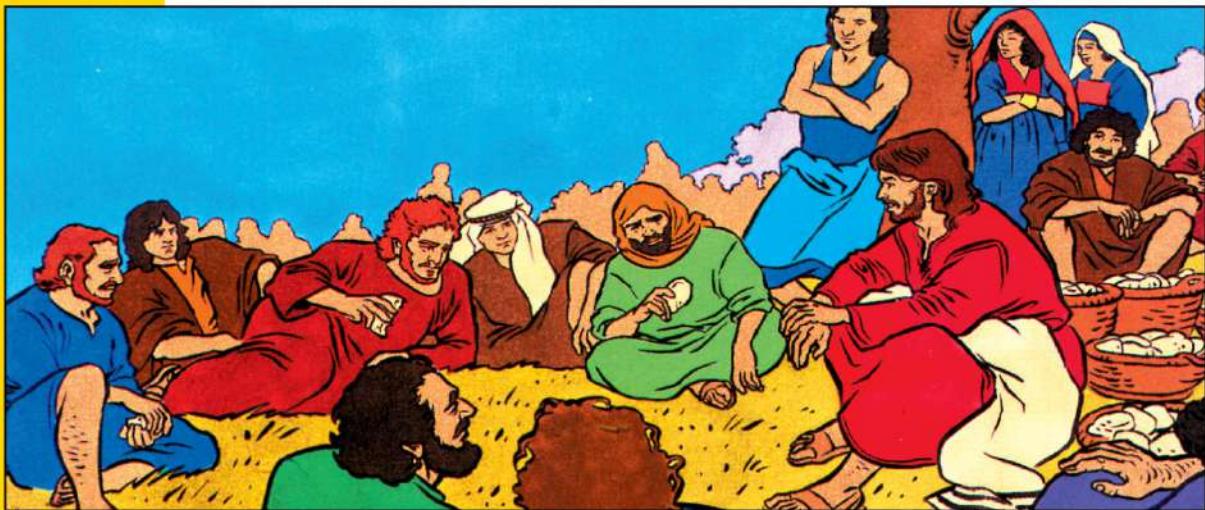
Copyright © 1993 Stichting Wereldtaal, Houten, The Netherlands. Published in Dutch as "Jezus Messias".

Edition in Nyakyusa © 2017 ISBN: 978-90-73150-58-4

Digital copyright under the terms of the Creative Commons BY-SA license

All rights of translation, reproduction and adaptation reserved for all countries.

email: jmpbk.app@gmail.com



JESU MEESIJA Iji ndumi jaa nalooli ijaa Jesu Meesija. Kukuti mundu uju aaganilaga nagwe aaswigaga. Akajako umundu uju aabagiile ukubomba bo ulwa Jesu. Akajako umundu uju aajobaga bo muno aajobelaga Jesu. Poosa apa aajaga paajaga ni fiika. Aatwalaga ulusekelo ku bandu boosa aba bampilikisya. Abalugu baake baatumwile ukunngoga. Ubo bukaali bimalikilo bwa mbombo syake. Bala jujuugwe muno syabonekiile, keete inongwa sya Jesu Meesija muno sikwendelela.

Language: Nyakyusa (Tanzania) / Injobelo jaa Kinyakyusa

ISBN: 978-90-73150-58-4